



DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Koerant



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXII] PRYS 6d. PRETORIA, 20 JANUARIE 1960. PRICE 6d. [No. 2810.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
 Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 34.] [20 Januarie 1960.

Die Administrateur verklaar hierby dat kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by Pensioenarissebystands-ordonnansie, 1959 (No. 32 van 1959), aan hom verleen word, van 1 April 1959 af tot nadere kennisgewing, die toelae betaalbaar ingevolge die bepalings van genoemde Ordonnansie, betaal word ooreenkomstig die bygaande Bylae.

BYLAE.

Die Toelae is betaalbaar teen die volgende tariewe en volgens die voorwaardes aangedui:—

1. Tarief—	Per jaar. £ s. d.
Blankes—	
Getroud: Pensioen tot en met £50 per jaar	98 0 0
Getroud: Pensioen bo £50 maar onder £900 per jaar.....	147 0 0
Ongetroud: Pensioen onder £450 per jaar	49 0 0
Kleurlinge en Asiate—	
Getroud: Pensioen tot en met £75 per jaar	73 10 0
Getroud: Pensioen bo £75 maar onder £450 per jaar.....	98 0 0
Ongetroud: Pensioen onder £225 per jaar	49 0 0
Bantoës—	
Getroud: Pensioen onder £225 per jaar..	73 10 0
Ongetroud: Pensioen onder £112. 10s. per jaar.....	49 0 0

Onderworpe aan die voorwaarde dat die totaal van die jaargeld of jaargelde plus bonusse wat deur die gepensioeneerde getrek word van die Provinsiale Administrasies, die Unieoewerment en die Administrasie van die S.A. Spoorweë en Hawens, plus loon vir werk of wins uit boerdery- of besigheidbedrywighede, plus werkloosheidsversekeringsoordele, plus die bedrag van die betaalbare toelae nie die volgende tariewe oorskry nie; met dien verstande dat die betrokke jaarlikse tarief *pro rata* ten opsigte van korter periodes toegepas word.

	Getroud. Per jaar. £ s. d.	Ongetroud, wewenaar of wednwee. Per jaar. £ s. d.
In die geval van—		
Blankes.....	900 0 0	450 0 0
Kleurlinge en Asiate.....	450 0 0	225 0 0
Bantoës.....	225 0 0	112 10 0

2. Waar gepensioeneerdes wat ongetroud, weduwees of wewenaars is, afhanklikes het, sal die kwessie van hulpverlening op die grondslag van toepassing op getroude gepensioeneerdes in oorweging geneem word, maar spesiale aansoek moet gedoen word.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
 Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 34.] [20 January 1960.

The Administrator hereby declares that under and by virtue of the powers vested in him by Pensioners' Assistance Ordinance, 1959 (No. 32 of 1959), with effect from 1st April, 1959, until further notice the allowances payable under the provisions of the said Ordinance shall be in accordance with the Schedule hereto.

SCHEDULE.

The allowance shall be payable at the following rates and on the conditions indicated:—

1. Rates—	Per Annum. £ s. d.
Europeans—	
Married: Pension up to and including £50 per annum.....	98 0 0
Married: Pension over £50 but under £900 per annum.....	147 0 0
Single: Pension under £450 per annum..	49 0 0
Coloureds and Asiatics—	
Married: Pension up to and including £75 per annum.....	73 10 0
Married: Pension over £75 but under £450 per annum.....	98 0 0
Single: Pension under £225 per annum..	49 0 0
Bantu—	
Married: Pension under £225 per annum	73 10 0
Single: Pension under £112. 10s. per annum.....	49 0 0

Subject to the total of the annuity or annuities plus bonus drawn by the pensioner from the Provincial Administrations, the Union Government and the S.A. Railways and Harbours Administration, plus income from gainful employment or profit from farming or business operations, plus unemployment insurance benefits, plus the amount of the allowance payable, not exceeding the following tariffs, provided that the relative annual tariff be applied *pro rata* in respect of shorter periods:—

	Married. Per Annum. £ s. d.	Single, Widower or Widow. Per Annum. £ s. d.
In the case of—		
Europeans.....	900 0 0	450 0 0
Coloureds and Asiatics....	450 0 0	225 0 0
Bantus.....	225 0 0	112 10 0

2. Where pensioners who are single, widows or widowers have dependants, the question of granting relief on the basis applicable to married pensioners will receive consideration, but special application must be made.

3. Indien 'n gepensioeneerde bedlënd, ens., is kan 'n effens hoër toelae toegestaan word onderworpe daaraan dat die totaal van die toelae nie die volgende skale oorskry nie:—

	Getroud.	Ongetroud, wewenaar of weduwee.
	Per jaar.	Per jaar.
	£ s. d.	£ s. d.
In die geval van—		
Blankes.....	176 0 0	108 0 0
Kleurlinge en Asiate.....	98 0 0	54 0 0
Bantoes.....	73 10 0	49 0 0

(Spesiale aansoek om hierdie voordeel moet gedoen word en die aansoek moet deur 'n mediese sertifikaat gestaaf word.)

3. Should a pensioner be bedridden, etc., a slightly higher allowance may be granted, subject thereto that the total allowance does not exceed the following rates:—

	Married.	Single, Widower or Widow.
	Per Annum.	Per Annum.
	£ s. d.	£ s. d.
In the case of—		
Europeans.....	176 0 0	108 0 0
Coloureds and Asiatics....	98 0 0	54 0 0
Bantu.....	73 10 0	49 0 0

(Special application for this benefit must be made and the application must be supported by a medical certificate.)

Administrateurskennigswing No. 35.] [20 Januarie 1960.
GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE. — WYSIGING VAN SANITÊRE GEMAKKE- EN NAGVUIL- EN VUILGOED-VERWYDERINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd en een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/81/111.

BYLAE.

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE. — WYSIGING VAN SANITÊRE GEMAKKE- EN NAGVUIL- EN VUILGOEDVERWYDERINGSVERORDENINGE.

Die Sanitêre Gemakke- en Nagvuil- en Vuilgoedverwyderingsverordeninge van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennigswing No. 218 van 25 Maart 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die bedrag „0 2 6” in paragraaf (6) van Deel G van Bylae A te skrap en dit deur die bedrag „0 3 0” te vervang.

Administrateurskennigswing No. 36.] [20 Januarie 1960.

MUNISIPALITEIT MACHADODORP. — INTREK-KING VAN VRYSTELLING VAN BELASTING.

Die Administrateur het hierby in die uitoefening van die bevoegdhede aan hom verleen by artikel nege (10) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die vrystelling van die bepalinge van die Plaaslike-Bestuur-Belasting-Ordonnansie, 1933, ten opsigte van die eiendomme omskryf in die Bylae hiervan, teruggetrek.

T.A.L.G. 3/2/62.

BYLAE.

OMSKRYWING VAN GEBIED TEN OPSIGTE WAARVAN VRYSTELLING VAN DIE BEPALINGS VAN PLAASLIKE-BESTUUR-BELASTING-ORDONANSIE, 1933, INGETREK IS.

Gedeelte 54 (n gedeelte van Gedeelte B van Gedeelte B) van die plaas Geluk No. 348, Registrasie-afdeling J.T. (voorheen No. 29, landdrosdistrik Belfast), groot 2-0000 morg (Kaart L.G. No. A.3182/57).

Administrateurskennigswing No. 37.] [20 Januarie 1960.
UITSPANSEWITUUT: VOGELSTRUISFONTEIN No. 231, REGISTRASIE-AFDELING I.Q., DISTRIK ROODEPOORT.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Administrateurskennigswing No. 559 van 2 September 1959, gewysig word deur die woorde „5 morge” te skraap en dit te vervang deur „6-5646 morge, wat die padreserwe van 1-5646 morge insluit”.

D.P. 021-025C-37/3/21.

Administrator's Notice No. 35.] [20 January 1960.
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—SANITARY CONVENIENCES AND NIGHTSOIL AND REFUSE REMOVAL BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/81/111.

SCHEDULE.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—SANITARY CONVENIENCES AND NIGHTSOIL AND REFUSE REMOVAL BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Sanitary Conveniences, Nightsoil and Refuse Removal By-laws of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 218, dated the 25th March, 1953, as amended, by the deletion of the amount “0 2 6” in paragraph (6) of Section G of Schedule A and the substitution therefor of the amount “0 3 0”.

Administrator's Notice No. 36.] [20 January 1960.
MUNICIPALITY OF MACHADODORP.—WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM RATING.

The Administrator has hereby in the exercise of the powers conferred on him by section nine (10) of the Local Government Ordinance, 1939, withdrawn the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in respect of the properties described in the Schedule hereto.

T.A.L.G. 3/2/62.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF AREA WITHDRAWN FROM EXEMPTION FROM THE PROVISIONS OF LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE, 1933.

Portion 54 (a portion of Portion B of Portion B) of the farm Geluk No. 348, Registration Division J.T. (formerly No. 29, Magisterial District of Belfast) in extent 2-0000 morgen (Diagram S.G. No. A.3182/57).

Administrator's Notice No. 37.] [20 January 1960.
OUTSPAN SERVITUDE: VOGELSTRUISFONTEIN No. 231, REGISTRATION DIVISION I.Q., DISTRICT OF ROODEPOORT.

It is hereby notified for general information that Administrator's Notice No. 559 of 2nd September, 1959, be amended by deleting the words “5 morgen” and substituting therefor “6-5646 morgen which includes the road reserve of 1-5646 morgen”.

D.P. 021-025C-37/3/21.

Administrateurskennissgewing No. 38.] [20 Januarie 1960.
RAAD VAN ADVIES INSAKE PERDEWED-
RENNE.—BENOEMING VAN LID.

Die Administrateur benoem hierby, kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel twee van die Ordonnansie op die Raad van Advies insake Perdedewedrenne, 1951 (Ordonnansie No. 22 van 1951), die heer A. Warwick Bryant tot lid van die Raad van Advies insake Perdedewedrenne, in die plek van maj.-gen. Sir Francis de Guingand, om die belange van die Jokkieklub van Suid-Afrika te verteenwoordig. T.A.A. 12/2/1/1.

Administrateurskennissgewing No. 39.] [20 Januarie 1960.
LANDELIKE LISENSIERAAD, GROBLERSDAL.—
BENOEMING VAN LID.

Die Administrateur benoem hierby, kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subregulasie (4) van regulasie 7 van die regulasies gemaak ingevolge artikel agtien van die Lisensie (Kontrole) Ordonnansie, 1931 (Ordonnansie No. 3 van 1932) en afgelyk deur Administrateurskennissgewing No. 267 van 8 Junie 1932 (soos gewysig by Administrateurskennissgewings Nos. 460/1932, 601/1933, 383/1940, 638/1940, 396/1949, 511/1950, 682/1952, 798/1952 en 703/1954), mnr. S. P. Kloppers tot lid van die Landelike Lisensieraad vir die landdrosdistrik Groblersdal, in die plek van mnr. O. M. J. van Vuuren wat bedank het, vir die tydperk wat op 30 November 1960 verstryk. T.A.A. 7/2/16.

Administrateurskennissgewing No. 40.] [20 Januarie 1960.
Onderstaande ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Padordonnansie, 1957, om die bedrag tot krediet van die padfonds op die Provinsiale Inkomstefonds oor te dra en om voorsiening te maak vir aangeleenthede in verband daarmee.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 1 van Ordonnansie 22 van 1957, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 25 van 1959.

1. Artikel een van die Padordonnansie, 1957 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig—

- deur in die woordskrywing van „provinsiale pad” die woord „agt-en-veertig” deur die woorde „sewe of veertig” te vervang; en
- deur in die woordskrywing van „openbare pad” paragraaf (4) te skrap en deur in die voorbehoudsbepaling by daardie woordskrywing die uitdrukking „Hoofstukke IV, V en VI” deur die uitdrukking „Hoofstukke IV en V” te vervang.

Wysiging van artikel 2 van Ordonnansie 22 van 1957, soos gewysig by artikel 2 van Ordonnansie 25 van 1959.

2. (1) Artikel twee van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur paragraaf (d) deur die volgende paragrawe te vervang:

- „(d) deurpaaie;
- „(e) provinsiale paaie.”

(2) Enige pad wat onmiddellik voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Ordonnansie vir enige doel hoegenaamd ingevolge die bepalings van die Hoofordonnansie 'n provinsiale pad was word, ondanks sy klassifikasie op sodanige datum, geag 'n provinsiale pad te wees vir die toepassing van artikel twee van die Hoofordonnansie soos gewysig by subartikel (1) van artikel twee van hierdie Ordonnansie.

Administrator's Notice No. 38.] [20 January 1960.
HORSE RACING ADVISORY BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBER.

The Administrator, under and by virtue of the power vested in him by paragraph (b) of sub-section (1) of section two of the Horse Racing Advisory Board Ordinance, 1951 (Ordinance No. 22 of 1951), hereby appoints Mr. A. Warwick Bryant a member of the Horse Racing Advisory Board, vice Maj.-Gen. Sir Francis de Guingand, to represent the interests of the Jockey Club of South Africa. T.A.A. 12/2/1/1.

Administrator's Notice No. 39.] [20 January 1960.
RURAL LICENSING BOARD, GROBLERSDAL.—
APPOINTMENT OF MEMBER.

The Administrator hereby, under and by virtue of the power vested in him by sub-regulation (4) of regulation 7 of the regulations made in terms of section eighteen of the Licences (Control) Ordinance, 1931 (Ordinance No. 3 of 1932) and published by Administrator's Notice No. 267, dated 8th June, 1932 (as amended by Administrator's Notices Nos. 460/1932, 601/1933, 383/1940, 638/1940, 396/1949, 511/1950, 682/1952, 798/1952 and 703/1954) appoints Mr. S. P. Kloppers a member of the Rural Licensing Board for the Magisterial District of Groblersdal, vice Mr. O. M. J. van Vuuren, resigned, for the period ending 30th November, 1960. T.A.A. 7/2/16.

Administrator's Notice No. 40.] [20 January 1960.
The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Roads Ordinance, 1957, to transfer the amount standing to the credit of the roads fund to the Provincial Revenue Fund and to provide for matters incidental thereto.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section one of the Roads Ordinance, 1957 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended—

- by the substitution in the definition of “provincial road” for the word “forty-eight” of the words “seven or forty”; and
- by the deletion in the definition of “public road” of paragraph (4) and by the substitution in the proviso to that definition for the expression “Chapters IV, V and VI” of the expression “Chapters IV and V”.

2. (1) Section two of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for paragraph (d) of the following paragraphs:

- “(d) throughways;
- “(e) provincial roads.”

(2) Any road which immediately prior to the date of the coming into operation of this Ordinance was a provincial road for any purpose whatsoever in terms of the principal Ordinance shall, notwithstanding its classification at such date, be deemed to be a provincial road for the purpose of section two of the principal Ordinance as amended by sub-section (1) of section two of this Ordinance.

Amendment of section 1 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 1 of Ordinance 25 of 1959.

Amendment of section 2 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 2 of Ordinance 25 of 1959.

Wysiging van artikel 3 van Ordonnansie 22 van 1957, soos gewysig by artikel 3 van Ordonnansie 25 van 1959.

3. (1) Artikel drie van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur paragraaf (d) deur die volgende paragrawe te vervang:

„(d) deurpaaie, soos deur die Administrateur bepaal;

(e) provinsiale paaie, 120 Kaapse voet;”.

(2) Ondanks die bepalings van subartikel (1), maar sonder afbreuk te doen aan die bepalings van die voorbehoudsbepaling by artikel drie van die Hoofordonnansie, is die breedte van die padreserwe van enige openbare pad wat 'n provinsiale pad is wat in subartikel (2) van artikel twee van hierdie Ordonnansie genoem word, die breedte van die padreserwe wat op so 'n pad van toepassing is voor die inwerkingtreding van hierdie Ordonnansie.

Vervanging van artikel 7 van Ordonnansie 22 van 1957.

4. Artikel sewe van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

7. Die Administrateur kan by kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* enige openbare pad tot 'n provinsiale pad verklaar—

(a) indien, na die mening van die Administrateur, sodanige pad—

(i) twee of meer dorpe verbind; of

(ii) twee of meer paaie wat alreeds tot provinsiale paaie verklaar is, verbind; of

(iii) 'n verbinding uitmaak of sal uitmaak met 'n openbare pad buite die Provinsie; of

(b) wat deur 'n gebied loop wat in subparagraaf (i) of (ii) van paragraaf (b) van die voorbehoudsbepaling by die woordskrywing van openbare pad genoem word, as sodanige pad by 'n provinsiale pad soos beoog in (a) hiervan, buitekant sodanige gebied, aansluit en 'n verlenging daarvan is.”.

Wysiging van artikel 19 van Ordonnansie 22 van 1957.

5. Artikel negentien van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in paragraaf (a) van subartikel (2) die woorde „Provinsiale Sekretaris” deur die woorde „Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement” te vervang.

Vervanging van artikel 21 van Ordonnansie 22 van 1957.

6. Artikel een-en-twintig van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

21. (1) Persone wat belang het by die aanleg, instandhouding of herstel van 'n openbare pad kan deur bemiddeling van die betrokke raad daarom by die Administrateur aansoek doen, wat daarna die benaderde koste van sodanige aanleg, instandhouding of herstel laat beraam en hy kan, indien sodanige aanleg, instandhouding of herstel deur sodanige persone onderneem word, toestem om sodanige deel van die werklike koste daarvan as wat hy mag bepaal, of in kontant of op enige ander manier deur hom goedgekeur, by te dra.

(2) Waar die persone in subartikel (1) genoem, nie die aanleg, instandhouding of herstel in daardie subartikel genoem, onderneem nie, word hulle verantwoordelik gehou vir sodanige deel van die koste van aanleg, instandhouding of herstel as wat die Administrateur mag bepaal en hy kan sodanige aanleg, instandhouding of herstel laat uitvoer wanneer die persone aan hom sodanige waarborg gestel het, as wat hy voldoende ag om hulle deel of deur kontantbetaling of deur verskaffing van arbeid en materiaal, of op enige ander manier, te vereffen.”.

3. (1) Section three of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for paragraph (d) of the following paragraphs:

“(d) throughways, as determined by the Administrator;

(e) provincial roads, 120 Cape feet;”.

(2) Notwithstanding the provisions of sub-section (1), but without derogation from the provisions contained in the proviso to section three of the principal Ordinance the width of the road reserve of any public road which is a provincial road referred to in sub-section (2) of section two of this Ordinance shall be the width of the road reserve applicable to such road prior to the coming into operation of this Ordinance.

4. The following section is hereby substituted for section seven of the principal Ordinance:

7. The Administrator may by notice in the *Provincial Gazette* declare any public road to be a provincial road—

(a) where, in the opinion of the Administrator, such road—

(i) links two or more towns; or

(ii) links two or more roads already declared provincial roads; or

(iii) forms or will form a link with a public road outside the Province; or

(b) which passes through any area referred to in sub-paragraph (i) or (ii) of paragraph (b) of the proviso to the definition of public road where such road connects up with and is a continuation of a provincial road, as contemplated in paragraph (a) hereof, outside such area.”.

5. Section nineteen of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in paragraph (a) of sub-section (2) for the words “Provincial Secretary” of the words “Director, Transvaal Roads Department”.

6. The following section is hereby substituted for section twenty-one of the principal Ordinance:

21. (1) Persons interested in the construction, maintenance or repair of a public road may apply therefor through the board concerned to the Administrator who shall thereupon cause the approximate cost of such construction, maintenance or repair to be estimated, and he may, if such construction, maintenance or repair be undertaken by such persons, agree to contribute such share of the actual cost thereof as he may determine, either in cash or in any other manner approved of by him.

(2) Where the persons referred to in sub-section (1) do not undertake the construction, maintenance or repair referred to in that sub-section, they shall be liable for such share of the cost of the construction, maintenance or repair as the Administrator may determine and he may cause such construction, maintenance or repair to be carried out when such persons have furnished him with such security as he deems necessary for the satisfaction of such share either by payment in cash or the supply of labour and material or by any other means.”.

Amendment of section 3 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 3 of Ordinance 25 of 1959.

Substitution of section 7 of Ordinance 22 of 1957.

Amendment of section 19 of Ordinance 22 of 1957.

Substitution of section 21 of Ordinance 22 of 1957.

“Conditions under which persons interested may obtain the construction, maintenance or repair of a public road.”

„Omstandighede waarin belanghebbendes die aanleg, instandhouding of herstel van 'n openbare pad kan verkry,

Wysiging van artikel 38 van Ordonnansie 22 van 1957.

7. Artikel *agt-en-dertig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—
- (a) deur na die woord „wat” die woorde „as sodanig ingevolge die bepalings van subartikel (2) van artikel vyf verklaar is en wat”; en
- (b) deur die woord „*nege-en-veertig*” deur die woord „*sewe*” te vervang.

Wysiging van artikel 41 van Ordonnansie 22 van 1957.

8. Artikel *een-en-veertig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

„(1) Ondanks die bepalings van die voorbehoudsbepaling by artikel *veertig* kan die Administrateur na goeddunke—

- (a) ’n provinsiale pad aanlê en in stand hou; of
- (b) ’n subsidie aan die betrokke plaaslike bestuur toestaan vir die instandhouding van sodanige pad op sodanige basis en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy bepaal.”

Herroeping van Hoofstuk VI van Ordonnansie 22 van 1957.

9. (1) Hoofstuk VI van die Hoofordonnansie word hierby herroep.

(2) Die bedrag tot krediet van die padfonds, gestig ingevolge die bepalings van artikel *vyftig* van die Hoofordonnansie, word hierby oorgedra op die Provinsiale Inkomstefonds.

(3) Die bepalings van subartikels (1) en (2) tree op die eerste dag van April 1960 in werking.

Wysiging van artikel 56 van Ordonnansie 22 van 1957, soos gewysig by artikel 3 van Ordonnansie 23 van 1958.

10. Artikel *ses-en-vyftig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (4) die woorde „Provinsiale Sekretaris” deur die woorde „Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement” te vervang.

Wysiging van artikel 73 van Ordonnansie 22 van 1957.

11. Artikel *drie-en-sewentig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (1) die woorde „Motorvoertuie Ordonnansie, No. 17 van 1931” deur die woorde „Padverkeersordonnansie, 1957” te vervang.

Wysiging van artikel 102 van Ordonnansie 18 van 1957.

12. Artikel *honderd-en-twee* van die Padverkeersordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 18 van 1957), word hierby gewysig deur in subartikel (1) die woorde „omskryf in artikel *nege-en-veertig*” deur die woorde „beoog in paragraaf (a) van artikel *sewe*” te vervang.

Kort titel.

13. Hierdie Ordonnansie heet die Padwysingsordonnansie, 1960.

T.A.A. 3/1/50/9.

7. Section *thirty-eight* of the principal Ordinance is hereby amended—

Amendment of section 38 of Ordinance 22 of 1957.

- (a) by the insertion after the word “which” of the words “has been declared as such in terms of sub-section (2) of section five and which”; and
- (b) by the substitution for the word “*forty-nine*” of the word “*seven*”.

8. Section *forty-one* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for sub-section (1) of the following sub-section:

Amendment of section 41 of Ordinance 22 of 1957.

“(1) Notwithstanding the provisions contained in the proviso to section *forty*, the Administrator may, in his discretion—

- (a) construct and maintain a provincial road; or
- (b) grant a subsidy to the local authority concerned for the maintenance of such road on such basis and subject to such conditions as he may determine.”

9. (1) Chapter VI of the principal Ordinance is hereby repealed.

Repeal of Chapter VI of Ordinance 22 of 1957.

(2) The amount standing to the credit of the roads fund established in terms of section *fifty* of the principal Ordinance is hereby transferred to the Provincial Revenue Fund.

(3) The provisions of sub-sections (1) and (2) shall come into operation on the first day of April, 1960.

10. Section *fifty-six* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in sub-section (4) for the words “Provincial Secretary” of the words “Director, Transvaal Roads Department”.

Amendment of section 56 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 3 of Ordinance 23 of 1958.

11. Section *seventy-three* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in sub-section (1) for the words “Motor Vehicle Ordinance, No. 17 of 1931” of the words “Roads Traffic Ordinance, 1957”.

Amendment of section 73 of Ordinance 22 of 1957.

12. Section *one hundred and two* of the Road Traffic Ordinance, 1957 (Ordinance No. 18 of 1957), is hereby amended by the substitution in sub-section (1) for the words “defined in section *forty-nine*” of the words “contemplated in paragraph (a) of section *seven*”.

Amendment of section 102 of Ordinance 18 of 1957.

13. This Ordinance shall be called the Roads

Short Title.

Amendment Ordinance, 1960.

T.A.A. 3/1/50/9.

Administrateurskennisgewing No. 41.]

[20 Januarie 1960.

OPHEFFING VAN UITSPANNINGSERWITUUT.—
STUKGROND No. 382, REGISTRASIE-AFDELING J.R., DISTRIK PRETORIA.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 482 van 29 Julie 1959, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomstig paragraaf (iv), subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die opheffing van die serwituut van uitspanning, 5 morge groot, waarvan Gedeelte 3 van die plaas Stukgrond No. 382, distrik Pretoria, onderworpe is.

DP. 01-012-37/3/5/S10.

Administrator's Notice No. 41.]

[20 January 1960.

CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE.—
STUKGROND No. 382, REGISTRATION DIVISION J.R., DISTRICT OF PRETORIA.

With reference to Administrator's Notice No. 482 of the 29th July, 1959, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) to approve the cancellation of the servitude of outspan, in extent 5 morgen, to which Portion 3 of the farm Stukgrond No. 382, District of Pretoria, is subject.

DP. 01-012-37/3/5/S10.

Administrateurskennisgewing No. 42.]

[20 Januarie 1960.

Onderstaande ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Plaaslike-Bestuur-Belasting-ordonnansie, 1933.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 4 van Ordonnansie 20 van 1933, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 9 van 1936, artikel 2 van Ordonnansie 13 van 1939, artikel 1 van Ordonnansie 20 van 1955 en artikel 1 van Ordonnansie 5 van 1956.

1. (1) Artikel vier van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933 (hierna die Hoofordonnansie genoem) word hierby gewysig deur die voorbehoudsbepaling by subparagraaf (a) van paragraaf II van die woordbepaling van „Belasbare eiendom” deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:

„: Met dien verstande dat alle spoorweg-eiendom, soos omskryf in artikel een van die Wet op Belasting van Spoorwegeiendom, 1959 (Wet No. 25 van 1959), geag sal word belasbare eiendom te wees vir so lank en in die mate as wat dit nie ingevolge die bepaling van genoemde Wet van belasting vrygestel is nie;”.

(2) Die bepaling van subartikel (1) tree op die eerste dag van Januarie 1961 in werking.

Wysiging van artikel 9 van Ordonnansie 20 van 1933, soos gewysig by artikel 2 van Ordonnansie 9 van 1936, artikel 3 van Ordonnansie 13 van 1939, en artikel 5 van Ordonnansie 20 van 1955.

2. (1) Artikel nege van die hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (7) die woorde „eiendom berustende by die Goewerneur-generaal-in-Rade vir spoorwegdoeleindes en” te vervang deur die woorde „enige belasbare eiendom wat spoorweg eiendom is soos omskryf in artikel een van die Wet op Belasting op Spoorwegeiendom, 1959, en wat verhuur word” en deur die woord „verhuur”, waar dit vir die eerste maal voorkom, te skrap.

(2) Die bepaling van subartikel (1) tree op die eerste dag van Januarie 1961 in werking.

Wysiging van artikel 14 van Ordonnansie 20 van 1933, soos gewysig by artikel 8 van Ordonnansie 20 van 1955.

3. Artikel veertien van die hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woorde „minstens twee maal binne die tyd van een week ’n kennisgewing laat plaas in die *Provinsiale Koerant* en in een of meer nuusblaai wat in die munisipaliteit sirkuleer” te vervang deur die woorde „’n kennisgewing laat plaas in twee agtereenvolgende uitgawes van die *Provinsiale Koerant* en een maal per week vir twee agtereenvolgende weke in minstens een Afrikaanse en in minstens een Engelse nuusblad wat in die munisipaliteit sirkuleer.”.

Wysiging van artikel 16 van Ordonnansie 20 van 1933, soos gewysig by artikel 3 van Ordonnansie 9 van 1936, en artikel 9 van Ordonnansie 20 van 1955.

4. (1) Artikel sestien van die hoofordonnansie word hierby gewysig deur in paragraaf (d) die woorde „eiendom berustende by die Goewerneur-generaal-in-Rade vir spoorwegdoeleindes en” te vervang deur die woorde „belasbare eiendom wat spoorwegeiendom is soos omskryf in artikel een van die Wet op Belasting op Spoorwegeiendom, 1959, en wat verhuur word” en deur die woord „verhuur”, waar dit vir die eerste maal voorkom, te skrap.

(2) Die bepaling van subartikel (1) tree op die eerste dag van Januarie 1961 in werking.

Kort titel.

5. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordonnansie op die Belasting van Plaaslike Besture, 1960.

T.A.A. 3/1/50/2.

Administrator's Notice No. 42.]

[20 January 1960.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Local Authorities Rating Ordinance, 1933.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. (1) Section four of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the substitution for the proviso to sub-paragraph (a) of paragraph II of the definition of “Rateable property” of the following proviso:

“: Provided that all railway property, as defined in section one of the Rating of Railway Property Act, 1959 (Act No. 25 of 1959), shall be deemed to be rateable property for so long as and to the extent that it is not exempt from rating in terms of the provisions of the said Act;”.

(2) The provisions of sub-section (1) shall come into operation on the first day of January, 1961.

2. (1) Section nine of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in sub-section (7) for the words “property vested in the Governor-General-in-Council for railway purposes and” of the words “any rateable property which is railway property as defined in section one of the Rating of Railway Property Act, 1959, and which is”.

(2) The provisions of sub-section (1) shall come into operation on the first day of January, 1961.

3. Section fourteen of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the words “the *Provincial Gazette* and in one or more newspapers circulating in the municipality not less than twice within a period of one week” of the words “in two successive issues of the *Provincial Gazette* and once a week for two successive weeks in at least one Afrikaans newspaper and in at least one English newspaper circulating within the municipality”.

4. (1) Section sixteen of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in paragraph (d) for the words “property vested in the Governor-General-in-Council for railway purposes and” of the words “rateable property which is railway property as defined in section one of the Rating of Railway Property Act, 1959, and which is”.

(2) The provisions of sub-section (1) shall come into operation on the first day of January, 1961.

5. This Ordinance shall be called the Local Authorities Rating Amendment Ordinance, 1960.

Short title.

T.A.A. 3/1/50/2.

Administrateurskennisgewing No. 43.]

[20 Januarie 1960.

Onderstaande ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op die Tydelik Vrystelling van Lisensiëring (Motorvoertuie), 1959.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Invoeging van nuwe artikel 11 bis in Ordonnansie 7 van 1959.

1. Die volgende nuwe artikel word hierby in die Ordonnansie op die Tydelike Vrystelling van Lisensiëring (Motorvoertuie), 1959, na artikel elf, ingevoeg:

„Bevoegdheid van Administrateur om bepalinge van Ordonnansie op enige latere jaar toe te pas. 11 bis. Die Administrateur kan, by kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, die bepalinge van hierdie Ordonnansie, *mutatis mutandis* ten opsigte van enige latere jaar, toepas.”

Kort titel.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordonnansie op die Tydelike Vrystelling van Lisensiëring (Motorvoertuie), 1960.

T.A.A. 3/1/50/10.

Administrateurskennisgewing No. 44.]

[20 Januarie 1960.

MUNISIPALITEIT SPRINGS.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/54/32.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT SPRINGS.—WYSIGING VAN VERLOF-REGULASIES.

Die Verlofregulasies van die Munisipaliteit Springs, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 179 van 29 Februarie 1956, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subartikels (1) en (2) van artikel 14 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„(1) Onderworpe aan die bepalinge van subartikel (2) van artikel 13 is enige werknemer behalwe die werknemers waarna in subartikel (3) van artikel 10 verwys word, geregtig op verlof met volle betaling op alle openbare en munisipale vakansiedae benewens enige ander verlof wat kragtens hierdie regulasies toegestaan mag word.

(2) Onderworpe aan die bepalinge van subartikel (2) van artikel 13 is die werknemers waarna in subartikel (3) van artikel 10 verwys word, benewens enige ander verlof wat kragtens hierdie regulasies toegestaan mag word, geregtig op verlof met volle betaling op alle munisipale vakansiedae, en op verlof met volle betaling op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Paasmaandag, Krugerdag, Gelofte-dag, en Kersdag, maar op geen ander openbare vakansiedag nie.”

Administrateurskennisgewing No. 45.]

[20 Januarie 1960.

MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERS-VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/34/16.

Administrator's Notice No. 43.]

[20 January 1960.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Temporary Exemption from Licensing (Motor Vehicles) Ordinance, 1959.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. The following new section is hereby inserted in the Temporary Exemption from Licensing (Motor Vehicles) Ordinance, 1959, after section eleven:

Insertion of new section 11 bis in Ordinance 7 of 1959.

“Power of Administrator to apply provisions of Ordinance to any subsequent year.

11 bis. The Administrator may, by notice in the *Provincial Gazette*, apply the provisions of this Ordinance, *mutatis mutandis*, in respect of any subsequent year.”

2. This Ordinance shall be called the Temporary Exemption from Licensing (Motor Vehicles) Amendment Ordinance, 1960.

T.A.A. 3/1/50/10.

Administrator's Notice No. 44.]

[20 January 1960.

MUNICIPALITY OF SPRINGS.—LEAVE REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/54/32.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF SPRINGS.—LEAVE REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Leave Regulations of the Municipality of Springs, published under Administrator's Notice No. 179, dated the 29th February, 1956, as amended by the deletion of sub-sections (1) and (2) of section 14, and the substitution therefor of the following:—

“(1) Subject to the provisions of sub-section (2) of section 13, in addition to any other leave which may be granted under these regulations, an employee other than the employees referred to in sub-section (3) of section 10 shall be entitled to leave on full pay on all public and municipal holidays.

(2) Subject to the provisions of sub-section (2) of section 13, in addition to any other leave which may be granted under these regulations, the employees referred to in sub-section (3) of section 10 shall be entitled to leave on full pay on all municipal holidays and to leave on full pay on New Year's Day, Good Friday, Easter Monday, Kruger Day, Day of the Covenant and Christmas Day, but no other public holiday.”

Administrator's Notice No. 45.]

[20 January 1960.

MUNICIPALITY OF KEMPTON PARK.—DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/34/16.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Kempton Park, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1061 van 5 Desember 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in paragraaf (p) onder die hoof „B (1) Addisionele Koste” van Bylae C, Hoofstuk XII die woorde „die totale oppervlaktes van die gebou op elke verdieping” te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„die vloeroppervlaktes van die geboue, werkwinkels, kontroleerkamer, kantoorruimtes en pak-kamers van kragentrales, uitsluitende kabelkamer-ruimtes en ruimtes deur ketels opgeneem.”

Administrateurskennisgewing No. 46.]

[20 Januarie 1960.]

MUNISIPALITEIT RANDBURG EN CARLETONVILLE.—VERORDENINGE BETREFFENDE HONDE EN HONDEBELASTING.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/33/132.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE EN RANDBURG.—VERORDENINGE BETREFFENDE HONDE EN HONDEBELASTING.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy die sinsverband anders aandui, beteken—

- „Raad”, die stadsraad of dorpsraad, ten opsigte waarvan hierdie verordeninge van toepassing is;
- „gemagtigde beampte”, ’n polisiebeampte of konstabel, of lisensiebeampte van die Raad, of ’n beampte van die Raad deur die Raad gemagtig;
- „hond”, sowel ’n reu as ’n teef;
- „hondehok”, enige plek of eiendom wat vir die versorging van honde, uitgesonderd die van die eienaar, bewoner of okkupeerder van die eiendom, gebruik word of daarvoor bedoel is, of ’n plek waar meer as drie honde vir veeartsnykundige behandeling aangehou word;
- „kalenderjaar”, ’n tydperk van 1 Januarie tot 31 Desember van dieselfde jaar.

Verskuldigde belasting.

2. Behoudens die bepalinge van artikel 8, mag niemand ’n hond van ses maande of ouer binne die munisipaliteit aanhou nie, tensy so ’n hond by die munisipale kantore geregistreer is en op die wyse soos in hierdie verordeninge voorgeskryf ’n belastingkwitansie en ’n metaalteken vir sodanige hond verkry het.

Regsvermoedens.

3. (1) In enige geregtelike vervolging wat kragtens hierdie verordeninge ingestel word teen iemand omdat hy ’n hond teenstrydig met die bepalinge van hierdie verordeninge aanhou, word so ’n hond as ses maande oud beskou, tensy die teendeel bewys word.

(2) Wanneer ’n hond nie ’n geldige metaalplaatjie soos vereis by hierdie verordeninge aan het nie, word daar, tensy die teendeel bewys word, in enige geregtelike vervolging teen enigiemand ingevolge hierdie verordeninge aangeneem dat daar nie belasting ten opsigte van daardie hond vir die betrokke tydperk betaal is nie.

(3) Vir die toepassing van hierdie verordeninge word iedereen in wie se bewaring, of besit of onder wie se sorg ’n hond aangetref word, as die eienaar van die hond beskou tensy hy die teendeel bewys.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF KEMPTON PARK.—DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Drainage and Plumbing By-laws of the Municipality of Kempton Park, published under Administrator's Notice No. 1061, dated the 5th December, 1951, as amended, by the deletion in paragraph (p) under the heading “B (1) Additional Charges” of Schedule C, Chapter XII of the words “the total areas of the building at each floor” and the substitution therefor of the following:—

“the floor space for power station buildings, workshops, control and office blocks and stores, excluding cable chamber areas and areas occupied by boilers.”

Administrator's Notice No. 46.]

[20 January 1960.]

MUNICIPALITIES OF RANDBURG AND CARLETONVILLE.—BY-LAWS RELATING TO DOGS AND TAXATION OF DOGS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section n'ety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/33/132.

SCHEDULE.

MUNICIPALITIES OF CARLETONVILLE AND RANDBURG.—BY-LAWS RELATING TO DOGS AND TAXATION OF DOGS.

Definitions.

1. In these by-laws, unless the context indicates otherwise—

- “Council” means the town Council or village council, in respect of which these by-laws are applicable;
- “authorised official” means a police officer or constable, or licensing officer of the Council, or an official of the Council authorised by the Council;
- “dog” includes both a male dog and a bitch;
- “dog kennel” means place or property used for the care of dogs other than those of the owner, occupier or lessee of the property in question, or which is intended for such use or a place where more than three dogs are kept for veterinary treatment;
- “calendar year” means a period from 1st January to 31st December of the same year.

Tax to be Paid.

2. Subject to the provisions of section 8, no person shall keep any dog of or over the age of six months within the municipality, unless he has caused such dog to be registered at the municipal offices and has obtained, in the manner, prescribed in these by-laws a tax receipt and metal badge in respect of such dog.

Presumptions.

3. (1) In any legal proceedings instituted under these by-laws against any person for keeping a dog contrary to the provisions of these by-laws, such dog shall be deemed to have reached the age of six months unless the contrary is proved.

(2) Whenever any dog is not provided with a metal badge as required by these by-laws, it shall be deemed in any legal proceedings against any person in terms of these by-laws that the tax in respect of such a dog has not been paid for the period in question unless the contrary is proved.

(3) For the purpose of these by-laws every person in whose custody, charge or possession any dog is found, shall be deemed to be the owner of such dog unless the contrary is proved by him.

Aansoekvorm en belasting.

4. (1) Elkeen wat 'n hondebelaastingkwitansie aanvra, moet 'n vorm wat die Raad verskaf, invul en onderteken. Daarop moet sy naam en adres en 'n noukeurige beskrywing van die betrokke hond verskyn. Verder moet hy ten opsigte van elke hond belasting ooreenkomstig Aanhangel A by hierdie verordeninge, betaal.

(2) Die belasting word jaarliks gehef en moet voor 31 Januarie van elke jaar betaal word: Met dien verstande dat daar vir 'n hond wat ses maande oud geword het binne dertig dae na die datum waarop hy so oud geword het, die volle belasting wat deur subartikel (1) van artikel 4 voorgeskryf word, betaal moet word vir die oorblywende gedeelte van die kalenderjaar: Voorts met dien verstande dat iemand wat in die loop van 'n kalenderjaar 'n hond wat ses maande oud of ouer is en ten opsigte waarvan 'n geldige belasting kwitansie van die Raad vir die betrokke jaar nie gehou word nie, aanskaf, vir so 'n hond binne dertig dae vandat hy die hond aangeskaf het, die volle belasting wat in vermelde subartikel voorgeskryf word, moet betaal vir die oorblywende gedeelte van die kalenderjaar.

Belastingkwitansie en kenteken.

5. (1) Die Raad moet aan iedere aanvrager wat aan die vereistes van artikel 4 voldoen het, die volgende stukke uitreik:—

- (a) 'n Bewys wat hierin 'n belastingkwitansie genoem word, op 'n gedrukte vorm wat 'n beskrywing van die hond en sy registrasienommer moet bevat en deur 'n behoorlik gemagtigde beampte van die Raad onderteken moet word;
- (b) metaalkenteken waarop die jaartal waarvoor die belasting betaal is en die hond se registrasienommer verskyn.

(2) Iedere belastingkwitansie en iedere metaalkenteken verval op middernag van die 31ste Desember volgende op die uitreikingsdatum.

Duplikate van belastingkwitansies en metaalkentekens.

6. Indien iemand 'n geldige belastingkwitansie of metaalkenteken verloor, en die gemagtigde beampte van die Raad oortuig is dat die kwitansie of kenteken inderdaad verlore is, kan so iemand 'n duplikaat verkry teen betaling van 2s. 6d. (twee shillings en ses pennies) vir elke belastingkwitansie of metaalkenteken.

Oordrag van belastingkwitansies en metaalkentekens.

7. Die houer van 'n geldige belastingkwitansie kan dit op die volgende voorwaardes aan 'n nuwe eienaar van die betrokke hond oordra:—

- (a) Die belastingkwitansie of 'n duplikaat wat kragtens artikel 6 uitgereik is, moet aan die gemagtigde beampte van die Raad getoon word saam met 'n verklaring op die keersy dat die betrokke hond van eienaar verander het; die verklaring moet die naam en adres van die nuwe eienaar van die hond aangee en deur die oordraer en die transportnemer onderteken wees.
- (b) Die transportnemer moet aan die Raad 2s. 6d. (twee shillings en ses pennies) betaal.

Wanneer daar aan die voormelde voorwaardes voldoen is, moet die Raad se gemagtigde beampte die nuwe eienaar se naam en adres op die belastingkwitansie inskryf.

Vrystelling vir honde wat aan besoekers en blindes behoort of behandeling ondergaan.

8. Die volgende persone word van die bepalinge van artikels 2, 4 en 9 vrygestel:—

- (a) Enigiemand wat 'n hond buite die munisipaliteit aanhou en nie binne die munisipaliteit woonagtig is of daar 'n vaste ambag of sake-onderneming beoefen of daar werksaam is nie en die hond slegs tydelik die munisipaliteit binnedring: Met dien verstande dat so 'n hond nie langer as dertig dae binne die munisipaliteit mag bly sonder dat belasting daarvoor betaal word nie.

Application Form and Tax.

4. (1) Every person applying for a dog tax receipt, shall complete and sign a form supplied by the Council. His name and address and an accurate description of the relevant dog shall appear on such form.

He shall further in respect of each dog, pay a tax in accordance with Annexure A to these by-laws.

(2) The tax is levied annually and shall be paid before 31st January of each year: Provided that in respect of a dog that has attained the age of six months the full tax which is prescribed by sub-section (1) of section 4 shall be paid for the remaining portion of the calendar year within thirty days from the date of having attained such age: Provided further that any person who acquires a dog of an age of six months or over during the course of a calendar year and in respect of which a valid tax receipt of the Council for the relevant year is not held, shall pay the full tax prescribed in the sub-section mentioned for the remaining portion of the calendar year for such dog within thirty days from the date of acquiring such dog.

Tax Receipt and Badge.

5. (1) The Council shall issue the following documents to every applicant who has complied with the requirements of section 4:—

- (a) A voucher upon a printed form, herein called a tax receipt, which shall contain a description of the dog and its registration number and which shall be signed by a duly authorised official of the Council;
- (b) a metal badge bearing the year in respect of which tax has been paid and the registered number of the dog.

(2) Every tax receipt and every metal badge shall cease to be effective at midnight upon the 31st December next following the date of issue.

Duplicate Tax Receipts and Metal Badges.

6. Should any person lose a current tax receipt or metal badge and upon satisfying the authorised official of the Council of such loss, such person may obtain a duplicate thereof upon payment of 2s. 6d. (two shillings and sixpence) for each tax receipt or metal badge.

Transfer of Tax Receipts or Metal Badges.

7. Any current tax receipt may be transferred by the holder thereof to the new owner of the relevant dog, subject to the following conditions:—

- (a) The tax receipt or a duplicate which has been issued under section 6, shall be produced and exhibited to the authorised official of the Council together with a statement on the reverse side thereof that ownership of the relevant dog has changed hands; the statement shall include the name and address of the new owner of the dog and shall be signed by the transferor and transferee.
- (b) The transferee shall pay to the Council the sum of 2s. 6d. (two shillings and sixpence).

When the aforementioned conditions have been complied with, the authorised official of the Council shall inscribe the name and address of the new owner on the tax receipt.

Exemptions for Dogs Belonging to Visitors and Blind Persons or Undergoing Treatment.

8. The following persons shall be exempted from the provisions of sections 2, 4 and 9:—

- (a) Any person keeping a dog without the municipality and not residing within the municipality or not being engaged in regular trade or business or employed within such area and who may have temporarily brought the dog within the municipality: Provided that such dog shall not remain within the municipality for a period longer than thirty days without tax being paid in respect of such dog.

- (b) Enigiemand wat 'n hond buitekant die munisipaliteit aanhou en so 'n hond by 'n hondehok binne die munisipaliteit vir versorging of veeartsenykundige behandeling laat: Met dien verstande dat so 'n hond sodra die versorging of veeartsenykundige behandeling beëindig is, uit die munisipaliteit verwyder moet word.

- (c) Blinde persone wat 'n hond uitsluitlik as gids gebruik.

Die hond moet 'n halsband hê met die kentekens daaraan vasgeheg.

9. Behoudens die bepalings van artikel 19, moet elke hond van ses maande oud of ouer, 'n halsband aanhê met die metaalkentekens in artikel 5 genoem daaraan vasgeheg.

Belastingkwitansie moet vir inspeksie getoon word.

10. Iedereen wat aanspreeklik is vir die betaling van die belasting ingevolge hierdie verordeninge, moet wanneer of waar dit ook al redelikerwys van hom verlang word, binne 14 dae die belastingkwitansie aan enige lid van die Polisiemag of aan enige gemagtigde beampte van die Raad vir ondersoek toon.

Gevaarlike en siek honde.

11. Niemand mag 'n hond wat gevaarlik of kwaai is of wat aan 'n besmetlike of aansteeklike siekte ly, of 'n teef wat loops is, los laat rondloop nie.

Skutting van honde.

12. Enige behoorlik gemagtigde beampte van die Raad of enige lid van die Polisiemag of enigiemand anders kan—

- (a) enige hond wat los loop en klaarblyklik sonder baas is; of
- (b) enige hond wat nie 'n geldige metaalkentekens aan sy halsband het nie, behalwe as die eienaar of versorger van die hond aan hom 'n vrystelling toon wat ingevolge artikel 19 uitgereik is, of as hy gegronde rede het om aan te neem dat die hond onder die bepalings van artikel 8 ressorteer; of
- (c) enige hond wat los loop en, of aan 'n aansteeklike of besmetlike siekte ly, of gevaarlik en kwaai is, of 'n teef is wat loops is; of
- (d) enige hond wie se eienaar weier of versuim om die hierkragtens verskuldigde belasting te betaal; in bewaring neem en skut.

Geskutte honde kan verkoop of doodgemaak word.

13. (1) Enige wettiglik geskutte hond bly in die skut totdat hy ingevolge die bepalings van hierdie verordeninge verkoop of doodgemaak of totdat hy opgeëis word deur sy eienaar wat ten opsigte van die hond 'n belastingkwitansie of 'n vrystellingsbewys ingevolge artikel 19, aan die skutmeester moet toon of bewys moet lewer dat die hond ingevolge 'n ander bepaling van hierdie verordeninge nie belasbaar is nie, en aan die skutmeester die volgende bedrae moet betaal:—

- (a) 1s. as aanjageld;
 - (b) 2s. 6d. per dag as 'n heffing vir die versorging van die hond, en verder, in die geval van 'n reün of teef wat kragtens subartikel (c) van artikel 12 geskut is, aan die Raad 'n skriftelike verklaring moet gee dat hy die betrokke hond na behore onder beheer sal hou.
- (2) As die naam en adres van 'n geskutte hond se eienaar op die hond se halsband aangebring is, moet die skutmeester sonder versuim met hom in verbinding tree. 'n Skrywe per pos aan die adres wat op die halsband voorkom, word vir die toepassing van hierdie artikel beskou om daaraan te voldoen.
- (3) Enigiemand wat deur dreigemente of andersins 'n dier wat regmatig na die skut gebring word, van die persoon of persone wat die dier in bewaring het, bevry of probeer bevry, of na die wettige skutting deur die skutmeester die dier bevry of probeer bevry, is strafbaar met die boete bepaal in artikel 22.

Register van geskutte honde.

14. Die Raad moet 'n register hou van die datum waarop 'n hond geskut, doodgemaak of verkoop is, en in laasgenoemde geval die koopsom daarby aanteken.

- (b) Any person keeping a dog without the municipality and who may leave such a dog at dog kennels within the municipality for care or veterinary treatment: Provided that such dog shall be removed out of the municipality as soon as the care or veterinary treatment has been terminated.

- (c) A blind person who makes use of any dog solely as a guide.

Dog to be Provided with Collar with Badge Attached.

9. Subject to the provisions of section 19, every dog of the age of six months or over shall be provided with a collar with the metal badge referred to in section 5, attached thereto.

Tax Receipt to be Produced for Inspection.

10. Every person who is liable for the payment of tax in terms of these by-laws, shall whenever and wherever reasonably required, produce the tax receipt for inspection to any member of the Police Force or to any authorised official of the Council within 14 days.

Dangerous and Sick Dogs.

11. No person shall permit any dog that is dangerous or vicious or suffering from any contagious or infectious disease, or any bitch on heat to be at large.

Impounding of Dogs.

12. Any duly authorised official of the Council or any member of the Police Force or any other person may take into custody and impound—

- (a) any dog that is at large and apparently ownerless; or
- (b) any dog that is without a metal badge upon its collar, unless the owner or keeper of the dog produces an exemption granted in terms of section 19, or unless he has reasonable grounds to believe that the dog falls within the provisions of section 8; or
- (c) any dog that is at large and either suffers from an infectious or contagious disease, or is dangerous and vicious, or being a bitch on heat; or
- (d) any dog in respect of which the owner refuses or fails to pay the tax due under these by-laws.

Impounded Dogs May be Sold or Destroyed.

13. (1) Any legally impounded dog shall remain in the pound until such time as it is sold or destroyed in terms of these by-laws or until such time as it is claimed by the owner who produces a tax receipt or proof of exemption in terms of section 19 in respect of such dog, to the poundmaster or submits proof that tax is not payable in respect of the dog in terms of any other section of these by-laws, and pays to the poundmaster the following amounts:—

- (a) 1s. as driving money;
- (b) 2s. 6d. per day as a charge for the keeping of the dog, and further in respect of a male dog or a bitch that has been impounded in terms of sub-section (c) of section 12 submits to the Council a written statement that he will exercise proper control over such dog.

(2) Where the name and address of the owner of an impounded dog has been affixed to the collar of the dog, the poundmaster shall without delay communicate with such person. A letter by post to the address appearing on the collar, shall be deemed to be sufficient communication for the purpose of this section.

(3) Any person who by threats of violence or otherwise, rescues or attempts to rescue, from the person or persons in charge of any animal lawfully being brought to the pound, or who rescues or attempts to rescue such animal after the same has been lawfully impounded by the poundmaster, shall be liable to the penalty provided in section 22.

Register of Dogs Impounded.

14. The Council shall keep a register showing the date when every dog is impounded, destroyed or sold and in case of sales, the amount realised in respect thereof.

Van kant maak en verkoop van honde.

15. (1) As 'n geskutte hond nie binne twee-en-sewentig uur na die middag van die skuttingsdag deur 'n geregtigde persoon op die voorgeskrewe wyse gelos word nie, kan die gemagtigde beampte van die Raad so 'n hond laat doodmaak of na goeëddunke verkoop.

(2) 'n Hond wat los loop en wat of gevaarlik en kwaai is en/of aan 'n aansteeklike of besmetlike siekte ly, kan onverwylde deur 'n gemagtigde beampte van die Raad van kant gemaak word as hy daarvan oortuig is dat so 'n hond 'n gevaar of bedreiging inhou vir enige persoon, dier of eiendom.

(3) Die Raad is vir geen optrede ingevolge hierdie verordeninge enige vergoeding aan die eienaar of enig iemand anders verskuldig nie en kan na goeëddunke oor die dooie liggaam beskik.

'n Hond se halsband en kenteken mag nie wederregtelik gebruik of afgehaal word nie.

16. Niemand mag 'n hond se halsband of 'n metaal-kenteken aan die halsband wederregtelik gebruik of vernietig of van 'n hond afhaal nie, of 'n wederregtelike namaaksel van so 'n metaalkenteken besit of gebruik nie.

Honde mag nie aangehits word om persone aan te val nie.

17. Niemand mag sonder billike rede—

(a) 'n hond aanhits om 'n persoon of 'n dier aan te val nie;

(b) toelaat dat 'n hond wat onder sy sorg of in sy besit is, 'n persoon of dier aanval nie.

Blaffende en tjankende honde.

18. Niemand mag 'n hond aanhou wat deur aanhoudend of oormatig te blaf, te tjank of te huil, die bure steur of tot oorlas is nie.

Vrystelling van halsbandplig.

19. Die Raad kan na goeëddunke in gevalle waar 'n halsband om die een of ander besondere rede vir 'n hond skadelik is, die eienaar van so 'n hond skriftelik van die bepalings van artikel 9 vrystel: Met dien verstande dat—

(a) niks wat hierin vervat is, enigiemand wat 'n hond aanhou, vrystel van die verpligting om andersins aan die bepalings van hierdie verordeninge te voldoen nie;

(b) so iemand die skriftelike vrystellingsbewys op aanvraag aan enige lid van die Polisiemag of 'n gemagtigde beampte van die Raad moet toon.

20. Niemand mag in enige streek van die munisipaliteit wat ingevolge 'n goedgekeurde of konsepdorpaanlegskema as „algemene woonstreek” of „spesiale woonstreek” ingedeel is of binne 300 tree van so 'n streek 'n hondehok oprig, onderhou of dryf nie, behalwe met die spesiale toestemming van die Raad.

Oortreding en strafbeding.

21. Enigiemand wat handel in stryd met die bepalings van hierdie verordeninge of wat in gebreke bly of weier om sy volle naam en adres op aanvraag aan 'n lid van die Polisie of enige behoorlik gemagtigde beampte van die Raad te verskaf, of 'n verkeerde naam of adres of beide aan so 'n polisiebeampte of beampte van die Raad verskaf, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met die strawwe wat in artikel 22 voorgeskryf word.

Strawwe.

22. Enigiemand wat handel in stryd met enige bepaling van hierdie verordeninge begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens £25 (vyf-en-twintig pond) of by wanbetaling met gevangenisstraf met of sonder dwangarbeid vir 'n tydperk van hoogstens 3 (drie) maande.

Herroeping van verordeninge.

23. Die Raad se Verordeninge insake Honde, soos van toepassing gemaak deur Administrateurskennisgewing No. 97, van 1 Julie 1959, word hierby herroep.

Destruction and Sale of Dogs.

15. (1) In the event of an impounded dog not being claimed by the person entitled to it in the prescribed manner within seventy two hours commencing at noon of the day when the dog is impounded, the authorised official of the Council may cause such a dog to be destroyed or sold at his discretion.

(2) Any dog that is at large and which is either dangerous and vicious and/or suffers from an infectious or contagious disease, may forthwith be destroyed by an authorised official of the Council if he is convinced that such a dog is dangerous to or threatens any person, animal or property.

(3) The Council shall in no way be liable for any compensation to the owner or anyone else for any action in terms of these by-laws and may dispose of the dead body at its discretion.

Dog's Collar and Badge Not to be Unlawfully Used or Removed.

16. No person shall unlawfully use or destroy or remove from any dog any dog's collar or any metal badge attached to any dog's collar or have possession of or use any counterfeit of any such metal badge.

Dogs Not to be Urged to Attack Persons.

17. No person shall without reasonable cause—

(a) set any dog on to any person or animal;

(b) permit any dog in his custody or possession to attack any person or animal.

Barking and Howling Dogs.

18. No person shall keep any dog which creates a disturbance or a nuisance to neighbours by constant or excessive barking, howling or whining.

Exemption From Wearing Collar.

19. The Council may, at its discretion in cases where, for any special reason a collar is harmful to any dog, grant in writing to the owner of such dog exemption from complying with the provisions of section 9: Provided that—

(a) nothing contained herein, shall relieve any person keeping a dog from otherwise complying with the provisions of these by-laws;

(b) every such person shall on request produce to any member of the Police Force or an authorised official of the Council, such letter of exemption.

20. No person shall establish, maintain or carry on a dog kennel business in any area of the municipality which has in terms of an approved or draft town-planning scheme been zoned as “general residential” or “special residential” or within 300 yards of such an area except with the special consent of the Council.

Contraventions and Penalties.

21. Any person contravening the provisions of these by-laws or on being requested to do so, failing or refusing to furnish his full name and address to any member of the South African Police or any duly authorised official of the Council, or furnishing an incorrect name or address or both to such a police officer or official of the Council, commits an offence and shall upon conviction be punishable with the penalties prescribed by section 22.

Penalties.

22. Any person contravening any of the provisions of these by-laws commits an offence and shall upon conviction be punishable with a fine not exceeding £25 (twenty-five pounds) or upon default of payment with imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding 3 (three) months.

Revocation of By-laws.

23. The By-laws of the Council relating to Dogs, as applied by Administrator's Notice No. 97, dated 1st July, 1959, are hereby revoked.

AANHANGSEL A.

DEEL 1: SLEGS VAN TOEPASSING OP DIE MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.

	£	s.	d.
(a) Elke hond wat ses maande of ouer is en wat volgens die oordeel van die gemagtigde beamppte van die Raad tot die windhondras of 'n dergelike soort, behoort ...	5	0	0
(b) Elke ander reun wat ses maande of ouer is ...	0	10	0
(c) Elke ander teef wat ses maande of ouer is ...	1	0	0
(d) Elke ander teef wat ses maande of ouer is en blykens 'n voorgelegde sertifikaat van 'n veearts gesteriliseer is ...	0	10	0

DEEL 2: SLEGS VAN TOEPASSING OP DIE MUNISIPALITEIT RANDBURG.

	£	s.	d.
(a) Vir 'n reun wat ses maande oud of ouer is ...	0	10	0
(b) Vir 'n teef wat ses maande oud of ouer is ...	1	0	0
(c) Vir 'n teef wat ses maande oud of ouer is en blykens 'n voorgelegde sertifikaat van 'n veearts gesteriliseer is ...	0	10	0

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 1 VAN 1960.

WESTONARIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/3.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Westonaria aansoek gedoen het om die wysiging van die Westonaria-Dorpsaanlegskema No. 1, 1949, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Westonaria-Dorpsaanlegskema No. 1/3 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Westonaria en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 12 Februarie 1960, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 6 Januarie 1960.

KENNISGEWING No. 2 VAN 1960.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN PERSEEL No. 61, DORP PARKTOWN, JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat W.R. Investments (Proprietary), Limited, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Perseel No. 61, dorp Parktown, ten einde dit moontlik te maak dat die perseel vir die doel van 'n losweshuis gebruik kan word.

ANNEXURE A.

PART 1.—APPLICABLE TO THE MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE ONLY.

	£	s.	d.
(a) Every dog of or over the age of six months, which in the judgment of the authorised official of the Council is of the greyhound strain or a dog of a similar kind ...	5	0	0
(b) Every other male dog of or over the age of six months ...	0	10	0
(c) Every other bitch of or over the age of six months ...	1	0	0
(d) Every other bitch of or over the age of six months, that has, according to a certificate from a veterinary surgeon, been sterilized ...	0	10	0

SCHEDULE 2.—APPLICABLE TO THE MUNICIPALITY OF RANDBURG ONLY.

	£	s.	d.
(a) For any male dog of or over the age of six months ...	0	10	0
(b) For any bitch of or over the age of six months ...	1	0	0
(c) For any bitch of or over the age of six months and has, according to a certificate from a veterinary surgeon, been sterilized ...	0	10	0

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 1 OF 1960.

WESTONARIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/3.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Westonaria has applied for Westonaria Town-planning Scheme No. 1, 1949, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Westonaria Town-planning Scheme No. 1/3) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Westonaria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 12th February, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 6th January, 1960. 6-13-20

NOTICE No. 2 OF 1960.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF LOT No. 61, PARKTOWN TOWNSHIP, JOHANNESBURG.

It is hereby notified that application has been made by W.R. Investments (Proprietary), Limited, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Lot No. 61, Parktown Township, to permit the lot being used for the purpose of a boarding-house.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 6 Januarie 1960.

KENNISGEWING No. 3 VAN 1960.

KEMPTON PARK-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/2.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Kempton Park aansoek gedoen het om die wysiging van die Kempton Park-Dorpsaanlegskema No. 1, 1952, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Kempton Park-Dorpsaanlegskema No. 1/2 genoem sal word), op die kantoor van die Stadsklerk van Kempton Park en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 19 Februarie 1960, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis te stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 6 Januarie 1960.

KENNISGEWING No. 4 VAN 1960.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/17.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 2, 1947, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 2/17 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 19 Februarie 1960, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 13 Januarie 1960.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th January, 1960.

6-13-20.

NOTICE No. 3 OF 1960.

KEMPTON PARK TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/2.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Kempton Park has applied for Kempton Park Town-planning Scheme No. 1, 1952, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/2), are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Kempton Park, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address, or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 19th February, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th January, 1960.

6-13-20.

NOTICE No. 4 OF 1960.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 2/17.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 2, 1947, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/17) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 19th February, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 13th January, 1960.

13-20-27

KENNISGEWING No. 5 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
VICTORY PARK UITBREIDING No. 16.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Clifford Raphael Kallenbach aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Braamfontein No. 53, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Victory Park Uitbreiding No. 16.

Die voorgestelde dorp lê op voormalige Hoewe K, Victory Park Estate-landbouhoeves.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal; met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 13 Januarie 1960.

KENNISGEWING No. 6 VAN 1960.

LICHTENBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/4.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Lichtenburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Lichtenburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1953, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Lichtenburg-dorpsaanlegskema No. 1/4 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Lichtenburg en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 26 Februarie 1960 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 13 Januarie 1960.

NOTICE No. 5 OF 1960.

VICTORY PARK EXTENSION No. 16 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Clifford Raphael Kallenbach for permission to layout a township on the farm Braamfontein No. 53, District Johannesburg, to be known as Victory Park Extension No. 16.

The proposed township is situate on former Holding K, Victory Park Estate Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 13th January, 1960. 13—20-27

NOTICE No. 6 OF 1960.

LICHTENBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/4.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Lichtenburg has applied for Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1, 1953, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1/4) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Lichtenburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 26th February, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 13th January, 1960. 13—20-27

KENNISGEWING No. 7 VAN 1960.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN DIE RESTERENDE
GEDEELTE VAN PERSEEL No. 2343, DORP
HOUGHTON ESTATE.

Hierby word bekendgemaak dat The Shell Company of South Africa, Limited, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van die resterende gedeelte van Perseel No. 2343, dorp Houghton Estate, ten einde dit moontlik te maak dat die perseel vir die oprigting van 'n publieke garage gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 13 Januarie 1960.

KENNISGEWING No. 8 VAN 1960.

STIGTING VAN TATTERSALLS TE WARMBAD,
TRANSVAAL.

'n Versoek is ontvang dat 'n Tattersalls ingevolge die bepalings van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927 (Ordonnansie No. 9 van 1927), te Warmbad, Transvaal, gestig moet word.

Persone wat beswaar het teen die stigting van genoemde Tattersalls word versoek om hulle besware so gou moontlik aan die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, te stuur en die verwysingsnommer T.A.A. 12/5/1/2/29 aan te haal.

J. J. VAN WYK,
Provinsiale Sekretaris.

11 Januarie 1960.

KENNISGEWING No. 9 VAN 1960.

PIET RETIEF DORPSAANLEGSKEMA No. 1/3.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Piet Retief aansoek gedoen het om die wysiging van die Piet Retief-dorpsaanlegskema No. 1, 1956, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Piet Retief-dorpsaanlegskema No. 1/3 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Piet Retief en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 2 Maart 1960, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 20 Januarie 1960.

NOTICE No. 7 OF 1960.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF THE REMAINING EXTENT OF
LOT No. 2343, HOUGHTON ESTATE TOWN-
SHIP.

It is hereby notified that application has been made by The Shell Company of South Africa, Limited, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of the remaining extent of Lot No. 2343, Houghton Estate Township, to permit the lot being used for the erection thereon of a public garage.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 13th January, 1960.

13-20-27.

NOTICE No. 8 OF 1960.

ESTABLISHMENT OF TATTERSALLS AT
WARMBATHS, TRANSVAAL.

A request has been received that, in terms of the provisions of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927 (Ordinance No. 9 of 1927), a Tattersalls be established at Warmbaths, Transvaal.

Persons having objections to the establishment of the said Tattersalls are requested to submit their objections to the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, as soon as possible and to quote the reference number T.A.A. 12/5/1/2/29.

J. J. VAN WYK,
Provincial Secretary.

11th January, 1960.

20-27

NOTICE No. 9 OF 1960.

PIET RETIEF TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/3.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Piet Retief has applied for Piet Retief Town-planning Scheme No. 1, 1956, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Piet Retief Town-planning Scheme No. 1/3) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Piet Retief, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd March, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 20th January, 1960.

20-27-3

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar, by en moet teruggestuur word aan	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Witbank-hospitaal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-wes (Foon 3-4081 Uitb. 115), Pretoria	1960. 6 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-wes Pretoria	1960. 2. Jan.
Kreftskool: Rand-Oos: Reparasies en opknapping en nuwe omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	6 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, (Pretoria)	29 Jan.
Hennopsrivierskool: Pretoria Distrik: Reparasies en opknapping	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081 Uitb. 115) Pretoria	6 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 Jan.
Rietondale E.M. Skool: Pretoria Stad: Oprigting van personeelkamer, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081 Uitb. 115), Pretoria	6 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 Jan.
Nigel A.M. Hoërskool: Rand-Oos: Sentrale verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081 Uitb. 115), Pretoria	6 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 Jan.
Pretoria Normaal Kollege: Reparasies en opknapping aan Hugokoshuis	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081 Uitb. 115), Pretoria	6 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 Jan.
Pretoria Normaal Kollege: Reparasies en opknapping aan van Heerdenkoshuis	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	6 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 Jan.
Pietersburg Paddepot: A gehele reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081 Uitb. 115), Pretoria	6 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 Jan.
Amsterdam Laerskool: Ermelo: Voorsiening en installering van 'n 50 K.V.A. noodontwikkelaarstoestel	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081 Uitb. 115), Pretoria	6 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	12 Feb.
King Edward VII Voorbereidingskool: Rand Sentraal: Sentrale verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	6 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 Jan.
Forest Hoërskool: Rand-Sentraal: Elektriese installasie in aanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	6 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 Jan.
Potchefstroom Volks Hoërskool: Elektriese installasie in aanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	6 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 Jan.
Potchefstroom Boys' High School: Elektriese installasie in aanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	6 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 Jan.
Pretoria-Oos: Laerskool: Pretoria Stad: Gelykmaak van gronde, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081 Uitb. 115), Pretoria	6 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 Jan.
Generaal Hertzog Hoërskool en Seuns Koshuis: Middelburg: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	6 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 Jan.
Louis Trichardt Hoërskool: Pietersburg: Elektriese installasie in koshuisaanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	6 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 Jan.
Vryburger Hoërskool: Rand-Oos: Watervoorsiening op sportgronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	6 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 Jan.
Daeraadskool: Rand Oos: Verskeie kleinwerke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	12 Feb.
Belfast Hoërskool (Seuns en Meisieskoshuise): Middelburg: Verskeie kleinwerke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	12 Feb.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontraakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente is ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Middelburg Skoolraad Kan- tore: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 13 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1960. 12 Feb.
Heidelberg Normaa Kol- lege: Omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	12 Feb.
„Sir John Adamson High School”: Rand Sentraal: Voorsiening van bogrond	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	12 Feb.
„Crown Reef E.M. School”: Rand Sentraal: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	12 Feb.
Middelburg E.M. Laerskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	12 Feb.
„Mayfair North E.M. School”: Rand Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	12 Feb.
Elsburgskool: Rand Oos: Sentrale verwarmingsinstal- lasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	12 Feb.
Balfour Hoërskool: Oprig- ting van koshuis	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	12 Feb.
Roosevelt Park Hoërskool: Rand Sentraal: Oprigting van vergadersaal	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	12 Feb.
Hoërskool en opleidings Instituut vir Kleurlinge, Johannesburg: Gelykmaak van gronde, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	12 Feb.
Fakkel Hoërskool: Rand Sentraal: Terreinwerk	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	12 Feb.
Mondeor E.M. Skool: Rand Sentraal: Nuwe ingangs- deure en sementpaadjies	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	12 Feb.
Vereeniging-hospitaal: Kon- trak 1 en 2 (helwerke en riolering, ens.)	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	12 Feb.
Witbank-hospitaal: Stoom- voorsiening en sentrale ver- warming, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	12 Feb.
Vereeniging Tweede A.M. Hoërskool: Oprigting	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	26 Feb.
*Wonderboom Hoërskool: Pretoria: Omskepping van handwerksentrum in metaal- werksentrum	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	20 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	12 Feb.
*Kameelfonteinskool: Pre- toria Distrik: Watervoor- siening	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	20 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	12 Feb.
*Klipfonteinskool: Pretoria Distrik: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	20 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	12 Feb.
*Messina Hoërskool: Oprig- ting	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	20 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	26 Feb.
*Bekker Landbou Hoërskool: Rand Wes: Riolslykbe- skikkingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	20 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	12 Feb.
*Jeppe A. M. Skool: Rand Sentraal: Aanbouings en veranderings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	20 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	12 Feb.
*Brandwag Hoërskool: Rand Oos: Maak van betonpad	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	20 Jan.	Kamer 515. Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	12 Feb.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente jê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
*Sabieskool, Barberton: Ventilasio	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 20 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1960. 12 Feb.
*Lord Milner Skool: Waterberg: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	20 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	12 Feb.
*Marble Hall Skool: Middelburg: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	20 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	12 Feb.
*Roseneathskool: Rand Sen-traal: Verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	20 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	12 Feb.
*Lydenburg Hospitaal: Elektriese installasie in kombuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	20 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	12 Feb.
*Lydenburg Hospitaal: Stoom en kondensasieleiding in kombuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	20 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	12 Feb.
*Lydenburg Hospitaal: Verkoeling in kombuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	20 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	12 Feb.
*Nelspruit Hospitaal: Verkoeling	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	20 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	12 Feb.
*Westelike Voorstede Hospitaal, Johannesburg: Meganiiese dienste	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	20 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	12 Feb.
Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria: Private outomatiese taksentrale	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081 Uitb. 115), Pretoria	1959 23 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	11 Mar.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 44, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koever moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders is bindend vir 30 dae.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Witbank Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings, and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Private Bag 228 (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 6th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 29th Jan.
Kreft School: Rand East: Repairs and renovations and new fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	6th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Jan.
Hennopsrivier School: Pretoria District: Repairs and renovations	Tender forms and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	6th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building Church Street West, Pretoria	29th Jan.
Rietondale E.M. School: Pretoria City: Erection of staffroom, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	6th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Jan.
Nigel A.M. High School: Rand East: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	6th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Jan.

(1) Service and District	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Pretoria Normal College: Repairs and renovations to Hugo Hostel	Tender forms and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 6th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 29th Jan.
Pretoria Normal College: Repairs and renovations to Van Heerden Hostel	Tender forms and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	6th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Jan.
Pietersburg Road Depot: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	6th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Jan.
Amsterdam Primary School: Ermelo: Supply and installation of a 50 k.V.A. generating plant	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	6th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12 Feb.
King Edward VII Preparatory School: Rand Central: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	6th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Jan.
Forest High School: Rand Central: Electrical installation in additions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	6th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Jan.
Potchefstroom Volks High School: Electrical installation in additions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	6th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Jan.
Potchefstroom Boys High School: Electrical installation in additions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	6th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Jan.
"Pretoria-Oos Laerskool": Pretoria City: Levelling of grounds, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	6th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Jan.
General Hertzog High School and Boys' Hostel: Middelburg: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	6th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Jan.
Louis Trichardt High School: Pietersburg: Electrical installation in hostel additions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	6th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Jan.
"Vryburger Hoërskool": Rand East: Water supply to sportfields	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	6th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Jan.
Daeraad School: Rand East: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
Belfast High School (Boys' and Girls' Hostels): Middelburg: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
Middelburg School Board Offices: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
Heidelberg Normal College: Fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
Sir John Adamson High School: Rand Central: Supply of top soil	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
Crown Reef E.M. School: Rand Central: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
Middelburg E.M. Primary School: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
Mayfair North E.M. School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Elsburg School: Rand East: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 13th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 12th Feb.
Balfour High School: Erection of hostel	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
Roosevelt Park High School: Rand Central: Erection of assembly hall	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
High School and Training Institute for Coloureds, Johannesburg: Levelling of grounds, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
Fakkel High School: Rand Central: Site works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
Mondeor E.M. School: Rand Central: New entrance doors and concrete paving	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
Vereeniging Hospital: Contracts 1 and 2 (piling, drainage, etc.)	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
Witbank Hospital: Steam supply and central heating, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
Vereeniging Second A.M. High School: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	26th Feb.
*"Wonderboom Hoërskool": Pretoria: Conversion of manual training centre into metal work centre	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
*Kameelfontein School: Pretoria District: Water Supply	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
*Klipfontein School: Pretoria District: Electrical Installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
*Messina High School: Erection	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	26th Feb.
*Bekker Agricultural High School: Rand West: Sewerage scheme and sewage disposal plant	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
*Jeppe A. M. School: Rand central: Alterations and additions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
*Brandwag High School: Rand East: Construction of cement path	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
*Sabie School: Barberton: Ventilation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
*Lord Milner School: Waterberg: Electrical installation	Tender forms, drawings and specification	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Marble Hall School: Middelburg: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 20th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 12th Feb.
*Roseneath School: Rand Central: Heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
*Lydenburg Hospital: Electrical installations in kitchen	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
*Lydenburg Hospital: Steam and condensate mains in kitchen	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
*Lydenburg Hospital: Refrigeration in kitchen	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
*Nelspruit Hospital: Refrigeration	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
*Western Suburbs Hospital: Johannesburg: Mechanical services	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	20th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	12th Feb.
New Provincial Building, Pretoria: Private automatic branch exchange	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 23rd Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders are binding for 30 days.

TRANSSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseëde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm., op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.C. 88/60.	Ambulansdienste, Paul Kruger Gedenk-hospitaal	5 Februarie 1960.
H.B. 98/60.	Vetpapier.....	5 Februarie 1960
H.A. 99/60.	X-straaltoerusting, Pretoria Hospitaal	5 Februarie 1960.
H.A. 100/60.	Laboratoriumtoerusting.....	5 Februarie 1960.
H.B. 90/60.	Voedsel waentjie, elektries.....	5 Februarie 1960.
H.B. 91/60.	Elektriese battery aangedrewe trekker	5 Februarie 1960.
H.A. 114/60	X-Straaltoerusting: Bara-gwanath Hospitaal	5 Februarie 1960.

TRANSSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
H.C. 88/60.	Ambulance services, Paul Kruger Gedenk Hospital	5th February, 1960.
H.B. 98/60.	Greaseproof paper.....	5th February, 1960.
H.A. 99/60.	X-Ray equipment, Pretoria Hospital	5th February, 1960.
H.A. 100/60.	Laboratory equipment.....	5th February, 1960.
H.B. 90/60.	Food trolleys, electric.....	5th February, 1960.
H.B. 91/60.	Electric battery powered tractor	5th February, 1960.
H.A. 114/60	X-Ray Equipment: Bara-gwanath Hospital	5th February, 1960.

<i>Tender No.</i>	<i>Artikel.</i>	<i>Sluitingsdatum.</i>
H.A. 115/60	Mediese Suurstoftoerusting....	5 Februarie 1960.
H.C. 116/60	Krukke en Krukskoentjies....	5 Februarie 1960.
H.C. 117/60	Skoene vir verpleegsters en Hospitaalpersoneel	5 Februarie 1960.
T.O.D. 131/60	Oefenboeke en papier vir skole.	5 Februarie 1960.
T.O.D. 132/60	Papier, vou en teken.....	5 Februarie 1960.
T.O.D. 133/60	Liniale, skoliere.....	5 Februarie 1960.
T.O.D. 134/60	Kunsklei.....	5 Februarie 1960.
T.O.D. 135/60	Poeier kleure.....	5 Februarie 1960.
T.O.D. 136/60	Papier, gekleurd.....	5 Februarie 1960.
T.O.D. 137/60	Alfabetletters en horlosiewyser-plate	19 Februarie 1960.
T.O.D. 138/60	Kleimodelleergereedskap, pons-tange, raffia en skêre	19 Februarie 1960.
T.O.D. 139/60	Kwaste, kuns.....	19 Februarie 1960.
T.O.D. 140/60	Wasteckenkryt.....	19 Februarie 1960.
T.O.D. 141/60	Potlode, gekleurd.....	19 Februarie 1960.
H.A. 159/60	Geslote stroombaan televisie apparaat	19 Februarie 1960.
H.C. 130/60	Lewering van steenkool, Standerton-hospitaal	5 Februarie 1960.
R.F.T. 63/60	Versterkte gomlastiekpyp.....	5 Februarie 1960.
R.F.T. 64/60	Sweis- en snytoestelle (gas)....	5 Februarie 1960.
R.F.T. 103/60	Lugaangedrewe kraghamer.....	19 Februarie 1960.
R.F.T. 104/60	Boorskerpmaak masjien.....	5 Februarie 1960.
R.F.T. 105/60	Draaibank 9 duim swaai.....	19 Februarie 1960.
R.F.T. 106/60	Dryfstang boor- en slypmasjien	19 Februarie 1960.
R.F.T. 107/60	Brandstof opgaartenks en staanders	5 Februarie 1960.
R.F.T. 102/60	Verkoop van klipbrekergruis (sand)	19 Februarie 1960.
R.F.T. 185/60	Bedieningsboeke.....	19 Februarie 1960.
T.E.D. 177/60	Pakbare kindertuinkrukke en -tafels, skoolstoel en -lesse-naars	19 Februarie 1960.
T.E.D. 178/60	Regopleuning stoele.....	19 Februarie 1960.
H.C. 179/60	Sny, maak en afwerk van verpleegsters Uniforms vir Johannesburg-hospitaal	19 Februarie 1960.
H.B. 181/60	Buitesool stikmasjien.....	19 Februarie 1960.
H.B. 182/60	Houtwerk bandsaag.....	19 Februarie 1960.
H.C. 180/60	Kunsledemateonderdele, Leer..	19 Februarie 1960.
H.C. 183/60	Vervoer van Steenkool, F. H. Odendaal-hospitaal, Nylstroom	19 Februarie 1960.
H.C. 184/60	Verwydering van as, Edenvale-hospitaal	19 Februarie 1960.
T.O.D. 186/60	Herbind van biblioteekboeke..	19 Februarie 1960.
H.A. 187/60	Oogkundige toerusting.....	19 Februarie 1960.
H.A. 188/60	X-straaltoerusting.....	19 Februarie 1960.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,
Voorsitter van die Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

* TENDER No. 108 VAN 1960.

DIE BOU VAN BRUG No. 1338 OOR NATALSPRUIT,
OP NASIONALE PAD No. T.3/11, OMGEWING
NEWMARKETRENBAAN, ALBERTON.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir die bou van Brug No. 1338 oor Natalspruit, op Nasionale Pad No. T.3/11, omgewing Newmarketrenbaan, Alberton.

<i>Tender No.</i>	<i>Article.</i>	<i>Closing Date.</i>
H.A. 115/60	Medical Oxygen Equipment....	5th February, 1960.
H.C. 116/60	Crutches and Crutch Shoes....	5th February, 1960.
H.C. 117/60	Shoes for nurses and Hospital Personnel	5th February, 1960.
T.O.D. 131/60	Exercise books and paper for schools	5th February, 1960.
T.O.D. 132/60	Paper, folding and drawing....	5th February, 1960.
T.O.D. 133/60	Rulers, scholars.....	5th February, 1960.
T.O.D. 134/60	Plasticine.....	5th February, 1960.
T.O.D. 135/60	Powder Colours.....	5th February, 1960.
T.O.D. 136/60	Paper, tinted printings.....	5th February, 1960.
T.O.D. 137/60	Alphabet letters and clock faces	19th February, 1960.
T.O.D. 138/60	Modelling clay tools, punch pliers, raffia and scissors	19th February, 1960.
T.O.D. 139/60	Brushes, artists.....	19th February, 1960.
T.O.D. 140/60	Crayons, wax.....	19th February, 1960.
T.O.D. 141/60	Pencils, coloured.....	19th February, 1960.
H.A. 159/60	Closed circuit television apparatus	19th February, 1960.
H.C. 130/60	Supply of coal, Standerton Hospital	5th February, 1960.
R.F.T. 63/60	Suction hose.....	5th February, 1960.
R.F.T. 64/60	Welding and Cutting sets—Oxy-acetylene	5th February, 1960.
R.F.T. 103/60	Pneumatic power hammer.....	19th February, 1960.
R.F.T. 104/60	Twist drill sharpening machine.	5th February, 1960.
R.F.T. 105/60	Centre lathes, 9-inch swing....	19th February, 1960.
R.F.T. 106/60	Connecting rod boring and resizing machine	19th February, 1960.
R.F.T. 107/60	Fuel oil storage tanks and stands	5th February, 1960.
R.F.T. 102/60	Sale of crusher dust (sand)....	19th February, 1960.
R.F.T. 185/60	Servicing Books.....	19th February, 1960.
T.E.D. 177/60	Stackable kindergarten stools and tables, school chairs and desks	19th February, 1960.
T.E.D. 178/60	Straight back chairs.....	19th February, 1960.
H.C. 179/60	Cut, make and trim of nurses uniforms for Johannesburg-Hospital	19th February, 1960.
H.B. 181/60	Outsole Stitcher (Shoemaking)	19th February, 1960.
H.B. 182/60	Woodworking Band Saw.....	19th February, 1960.
H.C. 180/60	Artificial Limb Components, Leather	19th February, 1960.
H.C. 183/60	Cartage of Coal, F. H. Odendaal Hospital Nylstroom	19th February, 1960.
H.C. 184/60	Removal of Ash, Edenvale Hospital	19th February, 1960.
T.O.D. 186/60	Rebinding of Library Books...	19th February, 1960.
H.A. 187/60	Ophthalmic Equipment.....	19th February, 1960.
H.A. 188/60	X-Ray Equipment.....	19th February, 1960.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,
Chairman of the Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

* TENDER No. 108 OF 1960.

THE CONSTRUCTION OF BRIDGE No. 1338 OVER
NATALSPRUIT, ON NATIONAL ROAD No.
T.3/11, VICINITY NEWMARKET RACE
COURSE, ALBERTON.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the construction of Bridge No. 1338 over Natalspruit on National Road No. T.3/11, vicinity Newmarket Race Course, Alberton.

Algemene kontrakvoorwaardes en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag, 18 Januarie 1960, van die Direkteur, Transvaalse Paaie-departement, Kamer No. 203, Veritasgebou, Fountainlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £5. 5s. (vyf ghienies) in kontant of 'n bankgewaarborgde tjek, betaalbaar aan die Transvaalse Provinsiale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar, op voorwaarde dat 'n volledige *bona fide* tender, tesame met die kontrakt Dokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelhedslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Woensdag, 27 Januarie 1960, om 10-uur vm., op die Nasionale pad na Durban by die Meyerton-afdraaipad (Fuchsfabriek) ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakt Dokumente in verseelde koeferte waarop „Tender No. 108 van 1960” vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11-uur vm., Vrydag, 12 Februarie 1960, wanneer die tender in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer word, moet die tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Provinsiale Administrasie verbind hom nie, om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwysing te verstrek nie.

Tenders is vir (60) sestig dae bindend.

E. SWART,
Waarnemende Voorsitter, Transvaalse
Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor, 11 Januarie 1960.

On or after Monday, 18th January, 1960, contract documents including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. 203, Veritas Building, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £5. 5s. (five guineas) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the schedule of quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An engineer will meet intending tenderers on the National Road to Durban at the Meyerton turn-off road (Fuchs factory), at 10 a.m., on Wednesday, 27th January, 1960, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 108 of 1960" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 12th February, 1960, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand tenders must be deposited in the Tender Board Box on the first floor of the Old Government Buildings, Church Square, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 60 (sixty) days.

E. SWART,
Acting Chairman, Transvaal Provincial
Tender Board.

Administrator's Office, 11th January 1960.

13-20-27

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike versoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van aplikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

X A. 7784. J. C. Annandale. (Boksburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing en bykomende magtiging/*New application, late renewal and additional authority.*)

Bestaande magtiging/*Existing authority.*

Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*

Z (1) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*

Y (2) Eie sand/*Own sand.*

Z (2) Van Perseel No. 203, Witfield, na punte binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/*From Site No. 203, Witfield, to points within the Reef and Pretoria Exempted Areas.*

Bykomende magtiging/*Additional authority.*

Y (3) Padmaakmateriaal (*pro forma*) (twee voertuie)/*Roadmaking material (pro forma) (two vehicles).*

Z (3) Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*

X A. 10927. M. Costas. (Germiston.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal.*)

Y Sigarette en tabak ten behoeve van Barris Bros. (Pty.), Ltd., alleenlik (een voertuig)/*Cigarettes and tobacco on behalf of Barris Bros. (Pty.), Ltd., only (one vehicle).*

Z Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

- X A. 10882. L. J. Welms. (Delmas.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
Bestaande magtiging/Existing authority.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Eloff-poskantoor, Distrik Delmas/Within a radius of 20 miles from Eloff Post Office, District of Delmas.
- Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Eloff-poskantoor, Distrik Delmas/Within a radius of 150 miles from Eloff Post Office, District of Delmas.
- Bykomende magtiging/Additional authority.
- Y (3) Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig)/Roadmaking materiaal (pro forma) (one vehicle).
- Z (3) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X A. 6288. P. J. Lessing. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- Y (2) Huistrekke (pro forma) (een voertuig)/Household removals (pro forma) (one vehicle).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
- X A. 5987. I. D. Rennison. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y (1) Boumateriaal en afval/Building material and waste.
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- Y (2) Johannesburg Munisipale werknemers (een voertuig)/Johannesburg Municipal employees (one vehicle).
- Z (2) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
- X A. 7911. J. A. Pienaar. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- Y (2) Goedere, soos per Bylaag „S” (vyf voertuie)/Goods, as per Annexure “S” (five vehicles).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
- X A. 10997. H. W. Cilliers. (Boksburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
- Y Sand en klip (een voertuig)/Sand and stone (one vehicle).
- Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Boksburg-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Boksburg Post Office.
- X A. 10207. P. A. Venter. (Springs.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- Y (2) Huistrekke (pro forma) /Household removals (pro forma).
- Z (2) Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union of South Africa.
- Bykomende magtiging/Additional authority.
- Y (3) Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig)/Roadmaking materiaal (pro forma) (one vehicle).
- Z (3) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X A. 4976. J. P. Jordaan. (Discovery.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Discovery-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Discovery Post Office.
- Y (3) Vars vrugte van Lomati Landgoed (Hectorspruit) (onderhewig aan heersiening te enigertyd)/Fresh fruit from Lomati Estates (Hectorspruit) (subject to review at any time).
- Z (3) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
- Y (4) Lewende hawe/Livestock.
- Z (4) Binne die Landdrosdistrikte Waterberg en Potgietersrust na die naaste spoorwegstasie, sylyn of bushalte, watter ookal die naaste is en waar die nodige fasiliteite beskikbaar is/Within the Magisterial Districts of Waterberg and Potgietersrust to the nearest railway station, siding or bus halt, whichever is the nearest and where the necessary facilities are available.
- Y (5) Goedere, soos per Bylaag „G” (vier voertuie)/Goods, as per Annexure “G” (four vehicles).
- Z (5) Binne 'n omtrek van 150 myl van Roodepoort-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Roodepoort Post Office.
- X A. 7469. M. Skosana. (Germiston.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
- Y Goedere, alle soorte, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Goods, all classes on behalf of non-Europeans only (one vehicle).
- Z Binne die Landdrosdistrik Germiston/Within the Magisterial District of Germiston.
- X A. 9375. J. H. Breed. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
- Y Petrol pompe, tenks, nodige pype en toerusting vir installering van petrolpompe deur die applikant (twee voertuie)/Petrol pumps, tanks and relative piping and equipment for installation by the applicant (two vehicles).
- Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
- X A. 11070. Madhala Zachia. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).
- Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X A. 9850. Rudebe George. (Johannesburg.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
- Bestaande magtiging/Existing authority.
- Y (1) Boumateriaal vir die Nie-blanke Behuisingskema van die Stadsraad van Johannesburg/Building material for the Non-European Housing Scheme of the Johannesburg City Council.
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- Bykomende magtiging/Additional authority.
- Y (2) Steenkool en vuurmaakhout ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Coal and wood on behalf of non-Europeans only (one vehicle).
- Z (2) Van Orlando Stasie na nie-blanke woongebiede binne die Landdrosdistrik Johannesburg/From Orlando Station to Non-European Townships within the Magisterial District of Johannesburg.
- X A. 11078. E. Benkowitz. (Brakpan.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere, vir droogskoonaakdoeleindes (een voertuig)/Goods for drycleaning purposes (one vehicle).
- Z Binne die Landdrosdistrikte Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan en Springs/Within the Magisterial Districts of Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan en Springs.
- X A. 5079. B. J. Pretorius. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
- Y Goedere, alle soorte (twee voertuie)/Goods, all classes (two vehicles).
- Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X A. 10637. Makhale Shadrach. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
- Y Goedere, alle soorte, ten behoeve van nie-blankes alleenlik/Goods, all classes on behalf of non-Europeans only.
- Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X A. 9566. Fidelity Guards (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig en gebied/Additional vehicle and area.)
- Bestaande gebied/Existing area.
- Y (1) Kontant, sekuriteite en waardevolle goedere/Cash, securities and valuables.
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- Y (2) Kontant, sekuriteite en waardevolle goedere/Cash, securities and valuables.
- Z (2) Tussen Johannesburg en Pretoria direk/Between Johannesburg and Pretoria direct.
- Bykomende gebied/Additional area.
- Y (3) Kontant, sekuriteite en waardevolle goedere/Cash, securities and valuables.
- Z (3) Tussen Johannesburg, Vereeniging, Vanderbijlpark, Sasolburg en Taaibosch Kragstasie/Between Johannesburg, Vereeniging, Vanderbijlpark, Sasolburg and Taaibosch Power Station.
- X A. 8838. Eldens Transport (Pty.), Ltd. (Springs.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- Y (2) Goedere, soos per Bylaag „S” (een voertuig)/Goods, as per Annexure “S” (one vehicle).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Springs Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Springs General Post Office.
- X A. 9949. Roberts Construction (Pty.), Ltd. (Parkmore Estates.) (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y Blanke passasiers (sonder vergoeding)/European passengers (free of charge).
- Z Tussen Parkmore Dorpsgebied en Dunkeld Bus Terminas by hoek van Oxfordweg en Corlett Drive/Between Parkmore Township and Dunkeld Bus Terminus, cor. of Oxford Road and Corlett Drive.

- X A. 9065. W. J. du Pless's. (Vereeniging.) (Bykomende voertuig/*Additional vehicle*.)
 Y Goedere, ten behoeve van Nasfeed alleenlik (een voertuig)/*Goods, on behalf of Nasfeed only (one vehicle)*.
 Z Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/*Within the Reef and Pretoria Exempted Area*.
 X A. 8894. R. A. Bosman. (Johannesburg.) (Hernuwing met wysiging/*Renewal with amendment*.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area*.
 Y (2) Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een voertuig)/*Roadmaking material (pro forma) (one vehicle)*.
 Z (2) Binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat/*Within the Transvaal and Orange Free State Provinces*.
 X A. 8022. G. A. Otto. (Sundra). (Nuwe aansoek, laat hernuwing met wysiging/*New application, late renewal, with amendment*.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area*.
 Y (2) Padmaakmateriaal (*pro forma*) (twee voertuie)/*Roadmaking material (pro forma) (two vehicles)*.
 Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.
 X K. 1617. Lazarus Motloung. (Dunnottar, H. 3846.) (Nuwe aansoek/*New application*.)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers*.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 10 myl van Dunnottar-poskantoor/*Within a radius of 10 miles from Dunnottar Post Office*.
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 161. T. Mcunu. (Piet Retief, H. 3847.) (Nuwe aansoek/*New application*.)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Piet Retief/*Within the Magisterial District of Piet Retief*.
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 1611. J. C. Licsering. (Benoni, H. 3845.) (Nuwe aansoek/*New application*.)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Benoni/*Within the Magisterial District of Benoni*.
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 1606. Abner Zwane. (Germiston, H. 3844.) (Nuwe aansoek/*New application*.)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Germiston/*Within the Magisterial District of Germiston*.
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 1618. P. A. L. de Bruin. (Benoni, H. 3481.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers/*European taxi passengers*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Benoni/*Within the Magisterial District of Benoni*.
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 1608. Stanley Gamsu. (Nigel, H. 1054.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Nigel/*Within the Magisterial District of Nigel*.
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 1599. Absolom Sibisi. (Johannesburg, H. 1342.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 1605. H. G. L. Mostert. (Germiston, H. 474.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers/*European taxi passengers*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Germiston/*Within the Magisterial District of Germiston*.
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 1612. A. L. Mostert. (Germiston, H. 359.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers/*European taxi passengers*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Germiston/*Within the Magisterial District of Germiston*.
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 1602. Willie Garnie. (Johannesburg, H. 1859.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 1614. A. L. Molefe. (Roodepoort, H. 3615.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Roodepoort/*Within the Magisterial District of Roodepoort*.
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 1613. G. L. van der Walt. (Germiston, H. 3782.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers/*European taxi passengers*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Germiston/*Within the Magisterial District of Germiston*.
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 1627. Otto Kgasi. (Johannesburg, H. 2241.) (Nuwe aansoek/*New application*.)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 1626. S. E. H. Spykerman. (Johannesburg, H. 2761.) (Nuwe aansoek/*New application*.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers/*European taxi passengers*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 1622. Piet Mosiane. (Roodepoort, H. 713.) (Laat hernuwing/*Late renewal*.)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Roodepoort/*Within the Magisterial District of Roodepoort*.
 (2) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 7748. Andrew Mafoko, Potchefstroom. (Nuwe aansoek om Motortransportsertifikaat/*New application for Motor Carrier Certificate*.)
 TX 3593.
 Y Nie-blanke huurmotor passasiers (*pro forma*)/*Non-European taxi passengers (pro forma)*.
 Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-poskantoor/*Within a radius of 30 miles from Potchefstroom Post Office*.
 X E. 7582. J. E. McGill, Potchefstroom. (Bykomende sertifikaat/*Additional certificates*.)
 Y (1) Goedere, alle soorte (*pro forma*)/*Goods, all classes (pro forma)*.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-poskantoor/*Within a radius of 30 miles from Potchefstroom Post Office*.
 Y (2) *Bona fide* huistrekke (twee voertuie)/*Bona fide household removals (two vehicles)*.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Potchefstroom-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Potchefstroom Post Office*.
 X E. 6763. Reef Transport (Pty.), Ltd., Klerksdorp. (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal*.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Klerksdorp-poskantoor/*Within a radius of 20 miles from Klerksdorp Post Office*.
 Y (2) *Bona fide* huistrekke/*Bona fide household removals*.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Klerksdorp-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Klerksdorp Post Office*.
 Y (3) Sand, gegruisde graniet, grond, gruis, stene, erd- en dakteëls, kalk en kalkklip, kunsmis en bemestingstowwe (konsessie) (twee voertuie)/*Sand, crushed granite, soil, gravel, bricks, earthen tiles and roofing slates, lime and limestone, fertilizers and manure (concession), (two vehicles)*.
 Z (3) Binne 'n omtrek van 50 myl van Klerksdorp-poskantoor/*Within a radius of 50 miles from Klerksdorp Post Office*.
 X E. 8230. Mev./Mrs. J. S. Botha, Bourketon. (Nuwe aansoek/*New application*.) OMF 16.
 Y Klerasie vir droogskoonmaakdoeleindes/*Clothing for dry-cleaning purposes*.
 Z Tussen Vierfontein en Klerksdorp/*Between Vierfontein and Klerksdorp*.

- X E. 6499. H. L. Kleynhans, Lichtenburg. (Wysiging van Motortransportsertifikaat/*Amendment of Motor Carrier Certificate.*) TAD 8635.
Bestaande/*Existing.*
- Y (1) Goedere, alle soorte (*pro forma*)/*Goods, all classes (pro forma).*
- Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Sannieshof-poskantoor/*Within a radius of 30 miles from Sannieshof Post Office.*
Wysiging ter vervanging van bestaande/*Amendment replacing existing.*
- Y (2) Padmaakmateriaal (*pro forma*)/*Roadmaking material (pro forma).*
- Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*
- X E. 6343. M. J. S. Venter, Lichtenburg. (Bykomende sertifikaat, nuwe magtiging/*Additional certificate, new authority.*) TAD 2261.
- Y (1) Plafonplanke/*Ceiling board.*
- Z (1) Van Lichtenburg na Lobatsi/*From Lichtenburg to Lobatsi.*
- Y (2) Timmerhout/*Timber.*
- Z (2) Van Lichtenburg na Stella/*From Lichtenburg to Stella.*
- Y (3) Sand, stene, klip, ruwe hout en blanke voetbalspelers (7-ton-voertuig)/*Sand, bricks, stone, rough timber and European football players (7-ton vehicle).*
- Z (3) (a) Van Lichtenburg na Delareyville/*From Lichtenburg to Delareyville.*
(b) Van Lichtenburg na Mafeking/*From Lichtenburg to Mafeking.*

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 10869. R. C. J. Venter, Pietersburg. (Aansoek om hernuwing en bykomende magtiging/*Application for renewal and additional authority.*) Voertuig/*Vehicle:* TAL 2523.
Aangevraagde bykomende magtiging/*Additional authority required.*
- Y Vars groente (10-ton-vragmotor)/*Fresh vegetables (10-ton lorry).*
- Z Van plase binne die Landdrosdistrik Pietersburg na die naaste spoorwegstasie of sylyn/*From farms within the Magisterial District of Pietersburg to the nearest railway station or siding.*
- X 11787. Petrus Johannes Vercueil, Pietersburg. (Nuwe aansoek/*New application.*) Voertuig/*Vehicle:* TAL 4950.
- Y Padmaakmateriaal (6-ton-vragmotor)/*Roadmaking material (6-ton lorry).*
- Z Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*
- X 12783. J. G. Duvenhage, Ivydale, Pk./P.O. Pietersburg. (Nuwe aansoek/*New application.*) Voertuig/*Vehicle:* TAL 7207.
- Y Padmaakmateriaal (5-ton-vragmotor)/*Roadmaking material (5-ton lorry).*
- Z Binne die Provinsie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

BELFAST Munisipale Skut, op 27 Januarie 1960, om 11 vm.—1 Kalf, bulletjie, Jersey, ongeveer 1 jaar, donker en ligbruin.

BOSCHPOORT Skut, Distrik Rustenburg, op 10 Februarie 1960, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 4 jaar, swart; 1 os, Afrikaner, 1 jaar, rooi-skilder; 1 koei, Afrikaner, 7 jaar, swart, brandmerk RQO; 1 koei, Afrikaner, 8 jaar, rooi, brandmerk RS6; 1 vers, Afrikaner, 2 jaar, rooi, brandmerk RqL; 1 vers, Afrikaner, 2 jaar, swart, brandmerk RqL; 1 os, Afrikaner, 2 jaar, rooi, brandmerk RT2dU8; 1 os, Afrikaner, 2 jaar, rooi, brandmerk RK2; 1 vers, Afrikaner, 1 jaar, rooi; 1 koei, Afrikaner, 5 jaar, rooi, brandmerk R3B; 1 vers, Afrikaner, 2 jaar, rooi; 1 bul, Afrikaner, 2 jaar, rooi; 1 os, Afrikaner, 3 jaar, rooi poenskop, brandmerk 3S5; 1 koei, Afrikaner, 6 jaar, swart, brandmerk B6; 1 vers, Afrikaner, 4 jaar, donkerrooi, brandmerk RK2; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, swart, brandmerk E5; 1 bul, Afrikaner, 4 jaar, donkerrooi, brandmerk O 2; 1 koei, Afrikaner, 9 jaar, donkerrooi, brandmerk ROA (met kalf); 1 bul, Afrikaner, 1 jaar, swart.

DULSTROOM Munisipale Skut, op 29 Januarie 1960, om 11 vm.—1 Merino ooi, 5 jaar, regteroor swaeltstert en linkeroor halfmaan van agter.

ELSBURG Munisipale Skut, op 28 Januarie 1960, om 11 vm.—1 Friesvers, ongeveer 1 jaar, geen merke.

GROOTKUIL Skut, Distrik Rustenburg, op 10 Februarie 1960, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk 5WZ, linkeroor halfmaantjie van voor en agter; 1 koei, Afrikaner, 6 jaar, ligrooi, brandmerk < 7 (onduidelik); 1 koei, gewone, 9 jaar, rooibont, brand lyk na RO 2; 1 bul, gewone, 2 jaar, rooi, geen brand, regteroor swaeltstert; 1 vers, Afrikaner, 2½ jaar, rooi, brandmerk RC1; 1 bul, Afrikaner, 3 jaar, donkerrooi, brandmerk PIV.

LOUIS TRICHARDT Munisipale Skut, op 27 Januarie 1960, om 10 vm.—1 Swart en bruin gestreepte os, ongeveer 3 jaar oud, geen brandmerke, regteroor gesny.

MIDDELBURG Munisipale Skut, op 29 Januarie 1960, om 3 nm.—1 Bul, gekruisde ras, 6 jaar, rooibont.

PALMIETFONTEIN Skut, Distrik Rustenburg, op 10 Februarie 1960, om 11 vm.—1 Os, gemeng, 4 jaar, rooi, brand GH7 en RL6; 1 os, gemeng, 8 jaar, rooi, brand 8Q (onduidelik); 1 os, gemeng, 3 jaar, rooi, brand AZ1 en D1 (Naturelle brand); 1 os, gemeng, 3 jaar, rooi, brand OA; 1 vers, gemeng, 3 jaar, rooi, brand RJ8 en R 3 B (Naturelle brand).

PATATTAVLEI Skut, Distrik Waterberg, op 10 Februarie 1960, om 11 vm.—1 Vers, Kaffertipe, 2 jaar, rooi, brand W2S.

RIETGAT Skut, Distrik Brits, op 10 Februarie 1960, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brand ORX, regteroor swaeltstert gemerk; 1 vers, Afrikaner, 2 jaar, rooi, brand AY6, linkeroor halfmaantjie gemerk.

RIETGAT Skut, Distrik Marico, op 10 Februarie 1960, om 11 vm.—1 Bul, Afrikaner, 4 jaar, rooi, kafferbrand (onduidelik), winkelhaak regteroor.

ROODEPOORT-MARAISBURG Munisipale Skut, op 3 Februarie 1960, om 3 nm.—1 Perd, reun, 5 tot 6 jaar, blou-skimmel, knie van regter agterpoot geswel, geen brandmerke.

VEREENIGING Munisipale Skut, op 6 Februarie 1960, om 8 vm.—1 Bul, Friesland, 8 jaar, swartbont, linkeroor halfmaan; 1 bul, Friesland, 2 jaar, swartbont, regteroor halfmaan, linkeroor stomp; 1 os, mof, 6 jaar, swart, wit kol op maag, linkeroor slip.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BELFAST Municipal Pound, on 27th January, 1960, at 11 a.m.—1 Calf, bull, Jersey, approximately 1 year, dark and light brown.

BOSCHPOORT Pound, District Rustenburg, on 10th February, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, Afrikaner, 4 years, black; 1 ox, Afrikaner, 1 year, red speckled; 1 cow, Afrikaner, 7 years, black, brand RQO; 1 cow, Afrikaner, 8 years, red, brand RS6; 1 heifer, Afrikaner, 2 years, red, brand RqL; 1 heifer, Afrikaner, 2 years, black, brand RqL; 1 ox, Afrikaner, 2 years, red, brand RT2dU8; 1 ox, Afrikaner, 2 years, red, brand RK2; 1 heifer, Afrikaner, 1 year, red; 1 cow, Afrikaner, 5 years, red, brand R3B; 1 heifer, Afrikaner, 2 years, red; 1

bull, Afrikaner, 2 years, red; 1 ox, Afrikaner, 3 years, red, polled, brand 3S5; 1 cow, Afrikaner, 6 years, black, brand B6; 1 heifer, Afrikaner, 4 years, dark red, brand RK2; 1 ox, Afrikaner, 4 years, black, brand E5; 1 bull, Afrikaner, 4 years, dark red, brand O 2; 1 cow, Afrikaner, 9 years, dark red, brand ROA (with calf); 1 bull, Afrikaner, 1 year, black.

DULSTROOM Municipal Pound, on 29th January, 1960, at 11 a.m.—1 Merino ewe, 5 years, right ear swallowtail and left ear half-moon behind.

ELSBURG Municipal Pound, on 28th January, 1960, at 11 a.m.—1 Friesland heifer, approximately 1 year, no marks.

GROOTKUIL Pound, District Rustenburg, on 10th February, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, Afrikaner, 3 years, red, brand 5WZ, left ear half-moon in front and behind; 1 cow, Afrikaner, 6 years, light red, brand < 7 (indistinct); 1 cow, ordinary, 9 years, red and white, brand looks like RO 2; 1 bull, ordinary, 2 years, red, no brand, right ear swallowtail; 1 heifer, Afrikaner, 2½ years, red, brand RC1; 1 bull, Afrikaner, 3 years, dark red, brand PIV.

LOUIS TRICHARDT Municipal Pound, on 27th January, 1960, at 10 a.m.—1 Black and brown striped ox, approximately 3 years old, no brands, right ear cut.

MIDDELBURG Municipal Pound, on 29th January, 1960, at 3 p.m.—1 Bull, cross-bred, 6 years, red and white.

PALMIETFONTEIN Pound, District Rustenburg, on 10th February, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, cross-bred, 4 years, red, brand GH7 and RL6; 1 ox, cross-bred, 8 years, red, brand 8Q (indistinct); 1 ox, cross-bred, 3 years, red, brand AZ1 and D1 (Native brand); 1 ox, cross-bred, 3 years, red, brand OA; 1 heifer, cross-bred, 3 years, red, brand RJ8 and R 3 B (Native brand).

PATATTAVLEI Pound, District Waterberg, on 10th February, 1960, at 11 a.m.—1 Heifer, Kaffir type, 2 years, red, brand W2S.

RIETGAT Pound, District Brits, on 10th February, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, Afrikaner, 3 years, red, brand ORX, right ear swallowtail; 1 heifer, Afrikaner, 2 years, red, brand AY6, left ear half-moon.

RIETGAT Pound, District Marico, on 10th February, 1960, at 11 a.m.—1 Bull, Afrikaner, 4 years, red, Native brand (indistinct), right ear square.

ROODEPOORT-MARAISBURG Municipal Pound, on 3rd February, 1960, at 3 p.m.—1 Horse, gelding, 5 to 6 years, blue-gray, right hind knee joint swollen, no brand.

VEREENIGING Municipal Pound, on 6th February, 1960, at 8 a.m.—1 Bull, Friesland, 8 years, black and white, left ear half-moon; 1 bull, Friesland, 2 years, black and white, right ear half-moon, left ear cropped; 1 ox, muf, 6 years, black, white spot on belly, left ear slit.

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT- MARAISBURG.

VOORGESTELDE HERROEPING VAN BOUVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraiburg voornemens is om sy bestaande Bouverordeninge te herroep en saam met ander Randse plaaslike owerhede 'n eenvormige stel verordeninge, gebaseer op die Bouverordeninge van die Stadsraad van Johannesburg, te laat afkondig. Die bestaande tariewe sal egter onveranderd bly.

Die voorgestelde verordeninge sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende gewone kantoorure ten kantore van die ondergetekende ter insae lê en besware, indien enige, daarteen moet skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 217, Roodepoort, ingedien word, binne die voormelde tydperk.

J. J. SADIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Roodepoort, 20 Januarie 1960.
(M.K. No. 6/1960.)

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT- MARAISBURG.

PROPOSED REPEAL OF BUILDING BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Roodepoort-Maraiburg to repeal its existing Building By-laws and to join other Reef local authorities in the promulgation of a uniform set of by-laws based on the Building By-laws of the City Council of Johannesburg. The existing tariffs will, however, remain unchanged.

The proposed by-laws will lie for public inspection at the office of the undersigned during normal office hours for a period of 21 days from date hereof and objections, if any, thereto must be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 217, Roodepoort, within the period stated.

J. J. SADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Roodepoort, 20th January, 1960.
(M.N. No. 6/1960.)

29—20

STADSRAAD VAN BRAKPAN.

WYSIGINGS IN VERORDENINGE.

Ooreenkomstig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Brakpan voornemens is om die Eenvormige Bouverordeninge van toepassing op sy regsgebied, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 455 van 29 September 1941, soos gewysig, te herroep en deur 'n nuwe stel Eenvormige Bouverordeninge te vervang.

Afskrifte van die Verordeninge wat dit die voorneme is om te aanvaar, sal vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf die datum hiervan gedurende normale dienste by die kantoor van die ondergetekende, ter insae lê.

Besware teen die voorgestelde Bouverordeninge moet binne een-en-twintig dae vanaf die datum hiervan by die ondergetekende skriftelik ingedien word.

W. P. DORMEHL,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Brakpan, 20 Januarie 1960.
(Kennisgewing No. 2.)

MUNICIPALITY OF BRAKPAN.

AMENDMENT TO BY-LAWS.

Notice is hereby given in accordance with Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Town Council of Brakpan to revoke the Uniform Building By-laws applicable to its area of jurisdiction, published under Administrator's Notice No. 455, dated 29th September, 1941, as amended, and to adopt a new set of Uniform Building By-laws.

Copies of the proposed By-laws to be adopted will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of 21 days from the date hereof.

Anyone desiring to object to these By-laws shall do so in writing and lodge such objection to the undersigned within 21 days from the date hereof.

W. P. DORMEHL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Brakpan, 20th January, 1960.
(Notice No. 2.)

27—20

GESONDHEIDSKOMITEE VAN AMALIA.

WAARDERINGSLYS.

Hiermee word kennis gegee dat die Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die Regsgebied van Amalia Gesondheidskomitee voltooi is ooreenkomstig die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur en sal ter insae lê op die kantoor tot 15 Januarie 1960.

Alle persone wat verlang om beswaar daarteen te maak word versoek om besware skriftelik by die Sekretaresse in te dien voor of op 30 Januarie 1960.

E. KLOPPER,
Sekretaresse.

Amalia, 8 Desember 1959.

HEALTH COMMITTEE OF AMALIA.

VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of the Local Government Ordinance, that the Valuation Roll of all rateable property, situated within the area of jurisdiction of the Health Committee of Amalia, has now been completed and will lie open for inspection by interested parties during office hours up to and including the 15th January, 1960.

All persons interested are hereby called upon to lodge objections, in writing, with the Secretary on or before the 30th January, 1960.

E. KLOPPER,
Secretary.

Amalia, 8th December, 1959.

26—20

MUNISIPALITEIT VAN BREYTEN.

VOORGESTELDE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN RAILWAYSTRAAT.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 67 en 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Breyten van voorneme is om gedeelte van Railwaystraat, geleë op die hoek van Steyn- en Railwaystraat by wyse van vervreemding, te skenk aan die S.A.S. & H. vir die doel om 'n ontspanningsklub daar op te rig, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur.

'n Plan waarop die voorgestelde sluiting aangedui word is op 'n weekdae tydens gewone kantoordiensure by die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Breyten, ter insae.

Enigiemand wat beswaar het teen die voorgestelde sluiting of vervreemding of 'n eis vir vergoeding mag hê indien die straat gesluit word, moet sodanige beswaar of eis skriftelik aan die Stadsklerk, nie later as 14 Maart 1960 rig nie.

N. J. BRÜMMER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Breyten, 11 Januarie 1960.
(Advt. 2/1960.)

MUNICIPALITY OF BREYTEN.

PROPOSED CLOSING OF PORTION OF RAILWAY STREET.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Sections 67 and 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Breyten to close permanently that portion of Railway Street, situate on the corner of Steyn and Railway Streets, for the purpose of granting by way of alienation to the S.A.R. & H. for the purpose of building a recreation club thereon subject to the Administrators approval.

A plan showing the portion of the street which it is proposed to close may be inspected on weekdays during normal office hours at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Breyten.

Any person who has any objection to the proposed closing or alienation or who may have a claim for compensation if the closing is effected must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Breyten, not later than 14th March, 1960.

N. J. BRÜMMER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Breyten, 11th January, 1960.
(Advt. 2/1960.)

31—20-27-3

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

DORPSAANLEGSKEMA No. 1/22.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, en die Regulasies daarkragtens opgestel, dat die Stadsraad van voorneme is om bogemelde skema aan te neem.

Hierdie skema wysig die Klerksdorp Dorpsaanlegskema No. 1 van 1947 as volg:—

Die gebruiksindeling van Erf No. 140 word van „Algemene Woondoeleindes” na „Spesiale Woondoeleindes” gewysig en die van Erf No. 144 van „Spesiale” (vir die doeleindes van 'n vermaaklikheidsplek) na „Spesiale Woondoeleindes”. Die digtheidsindeling van albei erwe word van „1 woonhuis per erf” na „1 woonhuis per 18,000 vierkante voet” gewysig en die maksimum hoogte van geboue op die erwe van 3 verdiepings na 2 verdiepings verander.

Die ontwerp-skema en Kaart No. 1 lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure en enige beswaar daarteen moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor of op Vrydag, 26 Februarie 1960.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 31 Desember 1959.
(Kennisgewing No. 98/59.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/22.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, and the Regulations framed thereunder, that it is the Council's intention to adopt the above-mentioned scheme.

This scheme is to amend the Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1 of 1947, as follows:—

The use zoning of Erf No. 140 is amended from "General Residential" to "Special Residential" and that of Erf No. 144 from "Special" (for the purpose of a place of amusement) to "Special Residential". The density zoning of both erven is amended from "1 dwelling-house per erf" to "1 dwelling-house per 18.000 square feet" and the height zoning from 3 storeys to 2 storeys.

The draft scheme and Map No. 1 may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objection thereto must be lodged, in writing, with the undersigned on or before Friday, 26th February, 1960.

A. F. KOCK,
Town Clerk

Municipal Offices,
Klerksdorp, 31st December, 1959.
(Notice No. 98/59.)

13—13-20-27

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 2 (WYSIGINGSKEMA No. 2/18).

Hiermee word kragtens die Regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, bekendgemaak dat Sy Edele die Administrateur, aan die Stadsraad van Johannesburg opdrag gegee het om sy Dorpsaanlegskema No. 2 te laat wysig sodat die indeling van Standplaas No. 95, Illovo, op sekere voorwaardes van „Spesiale Woondoeleindes" na „Algemene Woondoeleindes" verander word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses ses weke lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 100, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle okkuperders of eienaars, van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar te opper teen die wysiging en kan te eniger tyd tot en met 24 Februarie 1960 sodanige besware en redes daarvoor skriftelik by die Stadsklerk indien.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 13 Januarie 1960.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2 (AMENDING SCHEME No. 2/18).

In terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the City Council of Johannesburg has been directed by the Honourable the Administrator to secure an amendment to its Town-planning Scheme No. 2 to change the zoning of Stand No. 95, Illovo, from "Special Residential" to "General Residential", subject to certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 100, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may, inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to and including the 24th February, 1960.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 13th January, 1960.

28—20-27-3

DORPSRAAD VAN DULLSTROOM.

VERORDENINGE, WYSIGING.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Dullstroom van voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:—

1. Sanitêre Regulasies en Tariewe.

Afskrifte van die wysiging van bogenoemde verordeninge sal ter insae lê by die Raad se Kantoor vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

C. C. LE ROUX,
Stadsklerk.

Dullstroom, 13 Januarie 1960.

VILLAGE COUNCIL OF DULLSTROOM.

BY-LAWS, AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 1939, that the Village Council of Dullstroom proposes to amend the following by-laws:—

1. Sanitary Regulations and Tariff.

Copies of the amendments of the above by-law are open for inspection at the Council's Offices for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

C. C. LE ROUX,
Town Clerk.

Dullstroom, 13th January, 1960. 30—20

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING No. 2 VAN 1960.

PROKLAMASIE VAN PAAIE.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die „Local Authorities Roads Ordinance", No. 44 van 1904, soos gewysig, dat die Stadsraad van Benoni Sy Edele die Administrateur versoek het om die paaie omskryf in die aangehegte Bylae A tot publieke paaie te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif, kaart en van die Bylae sal daagliks gedurende kantoorure by die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Benoni, ter insae beskikbaar wees.

Iedereen wat verlang om beswaar te maak teen die proklamering van die voorgestelde paaie moet sodanige beswaar skriftelik en in duplikaat by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en by die Stadsklerk, Benoni, binne een maand vanaf 27 Januarie 1960, indien.

R. L. FOSTER,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Benoni, 6 Januarie 1960.

STADSRAAD VAN BENONI.

BYLAE A.

PROKLAMASIE VAN VERBREDINGS VAN DIE NIEU-MODDERWEG EN MODDER „B"-WEG, ALMAL SOOS OMSKRYF BY KAART L.G. No. A1641/59 (R.M.T. No. 571).

Die padverbredings is soos volg:—

- (i) 'n Driehoekige skuinsvlak geleë aan die suidelike grens van die Nieu-modderweg, Kaart L.G. No. A5292/49, R.M.T. No. 419, ongeveer 195 Kaapse voet lank en ongeveer 13 Kaapse voet breed op sy breedste punt, op die draai ongeveer 539 Kaapse voet oos van die westelikste punt van die Nieu-modderweg soos afgemeet langs die noordelike grens van die genoemde weg.
- (ii) 'n Driehoekige skuinsvlak geleë aan die noordelike grens van die Nieu-modderweg, Kaart L.G. No. A5292/49, R.M.T. No. 419, ongeveer 113 Kaapse voet lank en ongeveer 7 Kaapse voet breed op sy breedste punt, op die draai ongeveer 1,315

Kaapse voet oos van die westelikste punt van die Nieu-modderweg soos afgemeet langs die noordelike grens van die genoemde weg.

- (iii) 'n Driehoekige skuinsvlak geleë aan die suidelike grens van die Nieu-modderweg, Kaart L.G. No. A5292/49, R.M.T. No. 419, ongeveer 916 Kaapse voet lank en ongeveer 71 Kaapse voet breed op sy breedste punt op die draai ongeveer 1,315 Kaapse voet oos van die westelikste punt van die Nieu-modderweg soos afgemeet langs die noordelike grens van die genoemde weg.
- (iv) 'n Vierhoekige skuinsvlak geleë aan die suidelike grens van die kruising van die Nieu-modderweg, Kaart L.G. No. A5292/49, R.M.T. No. 419 en Modder „B"-weg, Kaart L.G. No. A1041/52, R.M.T. No. 463, ongeveer 245 Kaapse voet lank en ongeveer 10 Kaapse voet breed op sy breedste punt.

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE No. 2 OF 1960.

PROCLAMATION OF ROADS.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Benoni has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as public roads the roads described in Schedule A hereto.

A copy of the petition, diagram and the schedule can be inspected daily during office hours at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Benoni.

Any person desiring to lodge an objection to the proclamation of the proposed roads, must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Benoni, within one month from the 27th January, 1960.

R. L. FOSTER,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 6th January, 1960.

TOWN COUNCIL OF BENONI.

SCHEDULE A.

PROCLAMATION OF THE WIDENINGS OF THE NEW MODDER ROAD AND MODDER „B" ROAD, ALL AS SHOWN ON DIAGRAM S.G. No. A1641/59, R.M.T. No. 571.

The road widenings are as follows:—

- (i) A triangular splay situated on the southern boundary of the New Modder Road, Diagram S.G. No. A5292/49, R.M.T. No. 419, approximately 195 Cape feet long and approximately 13 Cape feet wide at its widest point, at the bend approximately 539 Cape feet east of the most westerly point of the New Modder Road as measured along the northern boundary of the said road.
- (ii) A triangular splay situated on the northern boundary of the New Modder Road, Diagram S.G. No. A5292/49, R.M.T. No. 419, approximately 113 Cape feet long and approximately 7 Cape feet wide at its widest point at the bend approximately 1,315 Cape feet east of the most westerly point of the New Modder Road as measured along the northern boundary of the said road.
- (iii) A triangular splay situated on the southern boundary of the New Modder Road, Diagram S.G. No. A5292/49, R.M.T. No. 419, approximately 916 Cape feet long and approximately 71 Cape feet wide at its widest point at the bend approximately 1,315 Cape feet east of the most westerly point of the New Modder Road as measured along the northern boundary of the said road.

(iv) A quadrilateral splay situated on the southern boundary of the intersection of the New Modder Road, Diagram S.G. No. A5292/49, R.M.T. No. 419 and Modder "B" Road, Diagram S.G. No. A1041/52, R.M.T. No. 463, approximately 245 Cape feet long and approximately 10 Cape feet wide at its widest point. 10—13-20-27

MUNISIPALITEIT CHRISTIANA.

VERVREEMDING VAN GEDEELTE GROND AAN HOSPITAALKOMITEE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 79 (18) van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorneme is om Sy Edelagbare die Administrateur se goedkeuring aan te vra om 'n gedeelte van Erf No. 1279 aan die Christiana Publieke Hospitaalkomitee te vervreemd, onderworpe aan sekere voorwaardes.

'n Plan wat die gedeelte grond aantoon tesame met die voorwaardes van vervreemding, sal ter insae wees by die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure en enige besware teen die voorgenome vervreemding moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word, nie later dan Saterdag, die 27ste Februarie 1960 nie.

H. J. MOUNTJOY,
Stadsklerk.

Stadskantoor,
Christiana, 6 Januarie 1960.

MUNICIPALITY OF CHRISTIANA.

ALIENATION OF PORTION OF LAND TO HOSPITAL COMMITTEE.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, of the intention of the Town Council to seek His Honourable the Administrator's consent to alienate, subject to certain conditions, a certain portion of Erf No. 1279 to the Christiana Public Hospital Committee.

A plan showing the relevant portion of ground together with the conditions of alienation, will be open for inspection at the office of the undersigned during the ordinary office hours and any objections against the proposed alienation must be lodged, in writing, with the undersigned not later than Saturday, the 27th February, 1960.

H. J. MOUNTJOY,
Town Clerk.

Town Office,
Christiana, 6th January, 1960.

21—13-20-27

DORPSRAAD VAN DELAREYVILLE.

VERVREEMDING, ERF No. 332.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepaling van Artikel 78 van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van voornemens is om Erf No. 332, Delareyville Uitbreiding No. 1, aan menere Kruger en Schutte (Edms.), Bpk., uit die hand te verkoop vir die som van £450, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur.

Besonderhede aangaande die Voorwaardes van Verkoop, sal by die kantoor van die ondergetekende, ter insae lê vir die tydperk van 28 dae vanaf datum van eerste publikasie hiervan en enige besware teen die voorgemelde vervreemding, moet die ondergetekende bereik nie later as Woensdag, 27 Januarie 1960, om 12-uur vm.

D. F. GROENEWALD,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Munisipalekantore, Posbus 24,
Delareyville, 30 Desember 1959.

VILLAGE COUNCIL OF DELAREYVILLE.

ALIENATION OF ERF No. 332.

Notice is hereby given, in terms of Section 78 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that Delareyville Village Council intends selling Erf No. 332, Delareyville Extension No. 1, to Messrs. Kruger & SCHUTTE (Edms.), Bpk., for the sum of £450 subjected to the approval of the Administrator.

Full particulars with regard to the Conditions of Sale will lie open for inspection at the office of the undersigned, for a period of 21 days from the date of first publication of this advertisement and any objections against this alienation must reach the undersigned not later than 12 noon, on Wednesday, 27th January, 1960.

D. F. GROENEWALD,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
Municipal Offices, P.O. Box 24,
Delareyville, 30th December, 1959.

25—13-20-27

NOTICE.

Take notice that Abraham Albertus Cilliers has lodged an application with the Secretary, Townships Board, Pretoria, in terms of Section 10 of the Division of Land Ordinance, No. 20 of 1957, and the regulations framed therein for permission to subdivide the following property:—

Certain remaining extent of Portion "A" of portion of the farm Derdepoort No. 326, Registration Division J.R. (formerly No. 469), in the District of Pretoria, measuring as such 14-4250 (fourteen decimal four two five nought) morgen;

in which Izak Hermanus Josephus Wolmarans holds a half (½) share in and to the mineral rights under and by virtue of Crown Grant No. 112/42, dated the 25th March, 1942.

And further take notice that the said Izak Hermanus Josephus Wolmarans, his heirs, executors, administrators or assigns is hereby given the opportunity of objecting to the said subdivision which objection must be lodged with the Secretary, Townships Board, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, within 2 (two) months of the first publication of this notice.

SCHIKKINGER & SLATTER,
Applicant's Attorneys.

Trysa Buildings,
234 Andries Street,
Pretoria.

13—20-27

STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

VOORGESTELDE WYSIGENDE DORPSAANLEGSKEMA No. 1/6.

Kennis word gegee kragtens Artikel 15 van Administrateurskennisgewing No. 383 van 1945, soos gewysig, dat die Raad voornemens is om bogemelde wysigende dorpsaanlegskema te aanvaar wat *inter alia* die volgende bepalinge bevat:—

Die vermindering in die straatverbreding aan albei kante van Steenstraat, Rustenburg, tussen Plein- en Van Stadenstraat, van 15 vt. na 7-5 vt.

Die ontwerp-skema en Kaart No. 1 lê ter insae in Kamer No. 9, Stadhuis, Rustenburg, gedurende kantoorure en enige besware en/of vertoë in verband daarmee moet skriftelik by ondergetekende ingedien word op of voor 27 Februarie 1960.

T. A. v. D. HOVEN,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Rustenburg, 7 Januarie 1960.

TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG.

PROPOSED AMENDING TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/6.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 15 of Administrator's Notice No. 383 of 1945, as amended, that the Council proposes to adopt the above-mentioned amending Town-planning Scheme which consists of the following:—

The reduction in width of the street-widening on both sides of Steen Street, Rustenburg, between Plein Street and Van Staden Street, from 15ft to 7-5 ft.

The draft scheme and Map No. 1 may be inspected in Room No. 9, Municipal Offices, during office hours and any objections or representations with regard thereto must be lodged, in writing, with the undersigned on or before 27th February, 1960.

T. A. v. D. HOVEN,
Town Clerk.

Town Hall,
Rustenburg, 7th January, 1960.

22—13-20-27

GESONDHEIDSKOMITEE VAN GRASKOP.

VERHUUR VAN ONROERENDE EIENDOM.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Komitee besluit het om sekere gedeelte dorpsgronde, ongeveer een morg groot aan mr. B. P. J. van Vuuren, van Graskop, teen 'n nominale bedrag van £5 jaarliks te verhuur op voorwaardes dat die Administrateur sy toestemming daartoe verleen.

Enigeen wat beswaar wil maak teen die voorgestelde verhuur van bogemelde gedeelte dorpsgronde, moet dit skriftelik by die ondergetekende voor of op 25 Januarie 1960 inhandig, gedurende water tydperk die ooreenkoms en plan wat die betrokke gedeelte aandui besig mag word.

BARNIE J. VAN DER WALT,
Sekretaris.

Graskop, 21 Desember 1959.
(Kennisgewing No. 1/1960.)

HEALTH COMMITTEE OF GRASKOP.

LETTING OF IMMOVABLE PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Committee resolved to let to Mr. B. P. J. van Vuuren, of Graskop, certain portion of the townlands, approximately one morgen in extent, for the nominal sum of £5 per annum, provided the Administrator's approval is obtained.

Any person objecting to the letting of the above-mentioned portion, must do so, in writing, notifying the undersigned not later than the 25th January, 1960, during which period the agreement and plan indicating the said portion may be inspected.

BARNIE J. VAN DER WALT,
Secretary.

Graskop, 21st December, 1959.
(Notice No. 1/1960.)

5—6-13-20

GESONDHEIDSKOMITEE VAN GRASKOP.

VERHUUR VAN ONROERENDE EIENDOM.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Komitee besluit het om sekere gedeelte dorpsgronde, ongeveer een morg groot, aan mnr. B. P. J. van Vuuren, van Graskop, teen 'n nominale bedrag van £5 jaarliks te verhuur op voorwaardes dat die Administrateur sy toestemming daartoe verleen.

Enigeen wat beswaar wil maak teen die voorgestelde verhuur van bogemelde gedeelte dorpsgronde, moet dit skriftelik by die ondergetekende voor of op 25 Januarie 1960 inhandig, gedurende watter tydperk die ooreenkoms en plan wat die betrokke gedeelte aandui besigtig mag word.

BARNIE J. VAN DER WALT,
Sekretaris.

Graskop, 21 Desember 1959.
(Kennisgewing No. 2/1960.)

HEALTH COMMITTEE OF GRASKOP.

LETTING OF IMMOVABLE PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Committee resolved to let to Mr. B. P. J. van Vuuren, of Graskop, certain portion of the townlands, approximately one morgen in extent, for the nominal sum of £5 per annum, provided the Administrator's approval is obtained.

Any person objecting to the letting of the above-mentioned portion, must do so, in writing, notifying the undersigned not later than the 25th January, 1960, during which period the agreement and plan indicating the said portion may be inspected.

BARNIE J. VAN DER WALT,
Secretary.

Graskop, 21st December, 1959.
(Notice No. 2/1960.)

6-6-13-20

MUNISIPALITEIT CHRISTIANA.

PROKLAMASIE VAN GEDEELTE VAN ERF No. 1279 AS GHOLFSTRAAT.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Ordonnansie No. 44 van 1904, soos gewysig, dat die Stadsraad 'n versoekskrif aan Sy Edelagbare die Administrateur gerig het om 'n gedeelte van Erf No. 1279 wat by die dorp ingelyf en in die aangehegte Bylae onskryf is, as Gholfstraat te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif sowel as die betrokke plan sal ter insae wees by die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure. Enige besware teen die voorgename proklamasie van die straat moet by die ondergetekende, skriftelik in tweevoud, ingedien word nie later as die 31ste Maart 1960 nie.

H. J. MOUNTJOY,
Stadsklerk.

Stadskantoor,
Christiana, 6 Januarie 1960.

BYLAE A.

BESKRYWING VAN STRAAT WAT KRAGTENS ORDONNANSIE No. 44 VAN 1904 GEPROKLAMEER MOET WORD.

'n Straat, ongeveer 80 Kaapse voet wyd, beginnende by 'n punt op die 'suid-oostelike grens van Erf No. 460, Christiana, waar

Beststraat die genoemde Gholfstraat deurskruis; en strek vandaar in 'n noord-oostelike rigting parallel met Voortrekkerstraat tot waar dit by Christianastraat aansluit.

MUNICIPALITY OF CHRISTIANA.

PROCLAMATION OF PORTION OF ERF No. 1279 AS GOLF STREET.

Notice is hereby given, in terms of Ordinance No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council has petitioned. His Honourable the Administrator, to proclaim a certain portion of Erf No. 1279, as described in the Schedule annexed hereto, and which has been incorporated with the town, as Golf Street.

A copy of the petition and the relevant diagram can be inspected at the office of the undersigned during the ordinary office hours. Any objections against the proposed proclamation of the street must be lodged, in writing, in duplicate, with the undersigned not later than the 31st March, 1960.

H. J. MOUNTJOY,
Town Clerk.

Town Office,
Christiana, 6th January, 1960.

SCHEDULE A.

DESCRIPTION OF STREET TO BE PROCLAIMED UNDER THE PROVISIONS OF ORDINANCE No. 44 OF 1904.

A street approximately 80 Cape feet wide, commencing at a point on the south-eastern boundary of Erf No. 460, Christiana, where Best Street intersects the said Golf Street; thence proceeding in a north-eastern direction parallel with Voortrekker Street to meet Christiana Street.

23-13-20-27-3-10

PRYSLYS.

(a) Vir Vingerlinge.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: £2. 10s. per 100 tot 500, daarna £1 per 100.

Swarthaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: £5 per 100 tot 500, daarna £2 per 100.

Forel-eiers: £2 per 1,000 tot 50,000, daarna £1 per 1,000.

(b) Vir Kleinvis.

Kurper-, Karp en Forel: £4 per 100 tot 500, daarna £1. 15s. per 100.

Swarthaars-, Geelvis- en Aischgrund Karp: £8 per 100 tot 500, daarna £3. 10s. per 100.

PRICE LIST.

(a) For Fingerlings.

Kurper, Carp and Trout fingerlings: £2. 10s. per 100 up to 500, thereafter £1 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: £5 per 100 up to 500, thereafter £2 per 100.

Trout Ova: £2 per 1,000 up to 50,000, thereafter £1 per 1,000.

(b) For Small Fish.

Kurper, Carp and Trout: £4 per 100 up to 500, thereafter £1. 15s. per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: £8 per 100 up to 500, thereafter £3. 10s. per 100.

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEDE UITGAWE

1951

PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION

1951

LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

INHOUD.

No.	BLADSY
Administrateurskenningsgewings.	
23. Munisipaliteit Vanderbijlpark: Watervoorsieningsverordeninge (B.O.K. No. 2809).	
34. Pensionarissebystandsordonnansie, 1959: Toelaes Betaalbaar	85
35. Gesondheidsraad vir Buite-stedelike Gebiede: Wysiging van Sanitêre Gemakke- en Nagvuil- en Vuilgoedverwyderingsverordeninge	86
36. Munisipaliteit Machadodorp: Intrekking van Vrystelling van Belasting	86
37. Uitspanserwituut: Vogelstruisfontein No. 231, Distrik Roodepoort	86
38. Raad van Advies Insake Perdewedrenne: Benoeming van Lid	87
39. Landelike Lisensieraad, Groblersdal: Benoeming van Lid	87
40. Padwysigingsontwerpordonnansie, 1960	87
41. Uitspanserwituut: Stukgrond No. 382, Distrik Pretoria	89
42. Wysigingsontwerpordonnansie op die Belasting van Plaaslike Besture, 1960	90
43. Wysigingsontwerpordonnansie op die Tydelike Vrystelling van Lisensiering (Motorvoertuie), 1960	91
44. Munisipaliteit Springs: Wysiging van Verlofregulasies	91
45. Munisipaliteit Kempton Park: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersverordeninge	91
46. Munisipaliteite Randburg en Carletonville: Verordeninge Betreffende Honde en Hondebelasting	92
Algemene Kenningsgewings.	
1. Westonaria-Dorpsaanlegskema No. 1/3	96
2. Titellovoorwaardes: Perseel No. 61, Parktown, Johannesburg	96
3. Kempton Park-Dorpsaanlegskema No. 1/2	97
4. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 2/17	97
5. Voorgestelde Dorp: Victory Park Uitbreiding No. 16	98
6. Lichtenburg-Dorpsaanlegskema No. 1/4	98
7. Titellovoorwaardes: Resterende Gedeelte van Perseel No. 2343, Houghton Estate	99
8. Stigting van Tattersalls te Warmbad, Transvaal	99
9. Piet Retief-Dorpsaanlegskema No. 1/3	99
Tenders	100
Aansoeke om Motortransportsertifikate	107
Skutverkope	110
Plaaslike Bestuurskenningsgewings	111

CONTENTS.

No.	PAGE
Administrator's Notices.	
23. Municipality of Vanderbijlpark: Water Supply By-Laws (O.G.E. No. 2809).	
34. Pensioners' Assistance Ordinance, 1959: Allowances Payable	85
35. Peri-Urban Areas Health Board: Sanitary Conveniences and Nightsoil and Refuse Removal By-Laws Amendment.	86
36. Municipality of Machadodorp: Withdrawal of Exemption From Rating	86
37. Outspan Servitude: Vogelstruisfontein No. 231, District of Roodepoort	86
38. Horse Racing Advisory Board: Appointment of Member	87
39. Rural Licensing Board, Groblersdal: Appointment of Member	87
40. Roads Amendment Draft Ordinance, 1960	87
41. Outspan Servitude: Stukgrond No. 382, District of Pretoria	89
42. Local Authorities Rating Amendment Draft Ordinance, 1960	90
43. Temporary Exemption From Licensing (Motor Vehicles) Amendment Draft Ordinance, 1960	91
44. Municipality of Springs: Leave Regulations Amendment	91
45. Municipality of Kempton Park: Drainage and Plumbing By-Laws Amendment	91
46. Municipalities of Randburg and Carletonville: By-Laws Relating to Dogs and Taxation of Dogs	92
General Notices.	
1. Westonaria Town-planning Scheme No. 1/3	96
2. Conditions of Title: Lot No. 61, Parktown, Johannesburg	96
3. Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/2	97
4. Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/17	97
5. Proposed Township: Victory Park Extension No. 16	98
6. Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1/4	98
7. Conditions of Title: Remaining Extent of Lot No. 2343, Houghton Estate	99
8. Establishment of Tattersalls at Warmbaths, Transvaal	99
9. Piet Retief Town-planning Scheme No. 1/3	99
Tenders	100
Applications for Motor Carrier Certificates	107
Pound Sales	110
Notices by Local Authorities	111

Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1958

GEOUTORISEERDE UITGAWE

met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens.,
deur hierdie Wette Herroep en Gewysig

Half gebonde in Kalfsleerband, 20s. (Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Statutes of the Union of South Africa, 1958

PUBLISHED BY AUTHORITY

With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,
Repealed and Amended by these Statutes

Half-bound in Law Calf, 20s. (English and Afrikaans)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voorgeskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aange-
neem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder,
Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.
2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die
Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan
weier.
3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te
redigeer.
4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat
deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of
onduidelike kopie ontstaan nie.
5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant
van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie.
*Alle eiename moet duidelik geskryf word; ingeval 'n naam ver-
keerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die
kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede
plasing weer gepubliseer word.*
6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels
van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van
die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet ses pennies vir elke
eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die
aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 vm. op Maan-
dag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in
die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week
oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum
raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale
Koerant* geplaas wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders
bepaal word:—
- 15s. per duim dwarsoor bladsy, 9s. vir herhalings.
- 7s. 6d. per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy,
4s. 6d. vir herhalings.
- 5s. per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, 3s. vir
herhalings.

(Rekening sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant*
(insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—
- Halfjaarliks (posvry), 15s.
- Jaarliks (posvry), 25s.
- Rhodesië en Oorsee (posvry), 25s.
- Prys per los eksemplaar (posvry), 6d.

(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are
accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should
be addressed to the Advertising Manager, Government Printer,
Pretoria.
2. Notices are subject to the approval of the Administrator
who can refuse or decline publication of any notice.
3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.
4. No responsibility can be accepted for losses arising from
omissions and typographical errors, or from errors resulting from
vague or indistinct copy.
5. Manuscript of notices should be written on one side of the
paper only and not as part of the covering letter. *All proper
names must be plainly inscribed; in the event of any name being
incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can
be republished only on payment of the cost of another insertion.*
6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings
of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette*
are required, sixpence must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the
acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on
Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any
copy received after this hour will be held over for the issue of
the *Provincial Gazette* published the following week. When
public holidays affect publication, a special notice will appear in
the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regula-
tion:—
- 15s. per inch across page, 9s. for repeats.
- 7s. 6d. per inch per column, two columns across page,
4s. 6d. for repeats.
- 5s. per inch per column, three columns across page, 3s. for
repeats.

(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette*
(including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—
- Half-yearly (post free), 15s.
- Yearly (post free), 25s.
- Rhodesia and Overseas (post free), 25s.
- Price per single copy (post free), 6d.

(Payable in advance to the Government Printer.)



Wapen van die Unie van Suid-Afrika In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+
Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

+
PRYS:

4s. per kopie, posvry in die Unie
4s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad



Union of South Africa Coat of Arms In Colours

Size: 11½ inches by 9 inches

+
Reprinted to design prepared
by the College of Heraldry

+
PRICE:

4s. per copy, post free within the Union
4s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town